

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

BIDA MARINO DI ARUBA:

CON RIFNAN DI CORAL ARTIFICIAL POR IMPULSA E BLUE ECONOMY



**E REALIDAD DI PROMESANAN³
POLITICO NA ARUBA**

DICON NAN TA ASINA DIFICIL PA CUMPLI

**TAXISTANAN TA DIRIGI CARTA⁸
CU PETICION PA PRESIDENTE DI
PARLAMENTO GERLIEN CROES**

**CLARIDAD RIBA E¹⁴
PROYECTO DI ST. REGIS HOTEL
Y E ESPACIO PA COMUNIDAD**



Searching for Content!

Find and access content based on what it is, not where it is saved

M-Files
Document Management

- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

VCC
International NV

Bida marino di Aruba:

Con rifnan di coral artificial por impulsa e Blue Economy

E costa zuid di Aruba, particularmente Roger Beach y e awanan zuid di Nanki na Colony, tin poco of nada di rif di coral, limitando biodiversidad marino y oportunidadnan pa buceo y pesca. Sinembargo, trahando estrechamente cu buceado y piscadonan local, rifnan di coral artificial por transforma e paisahenan bao di awa aki, atrayendo bida marino, aumentando poblacionnan di pisca y impulsando turismo. E acercamento colaborativo aki por crea un situacion unda tur partido ta gana pa esfuersonan di conservacion, operadornan turistico y e comunidad di pesca, tur esaki mientras cu ta fortifica e Blue Economy di Aruba.

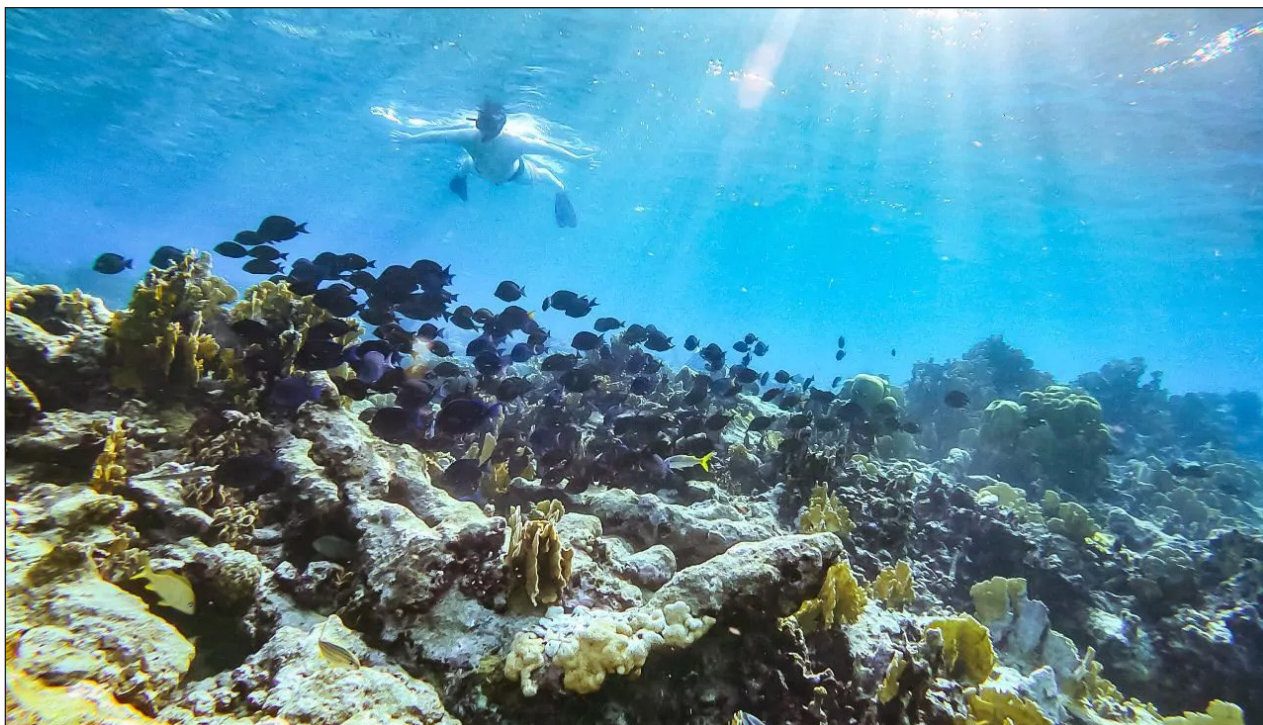
E necesidad pa rifnan di coral artificial

Den cierto areanan di Aruba, rifnan di coral natural ta lucha pa prospera debi na condicionnan ambiental, coriente di awa y impacto humano. E awanan zuid di Roger Beach y Colony ta particularmente afecta, ofreciendo habitatnan limita pa especienan marino. E falta di structura di coral aki ta resulta den menos pisca, afectando negativamente piscaderianan local y turismo bao di awa.

Door di instala rifnan artificial, traha di materialnan ecologico manera piedra calcareo, beton, of “reef balls” (bolanan di rif), Aruba por crea habitatnan marino nobo cu ta encurasha poblacionnan di pisca pa crece mientras cu tambe ta atrayendo coral y otro bida di lama cu tempo.

Un maneho colaborativo: Buceado y piscadonan trahando hunto

Pa sigura e exito di proyectonan di rif artificial, ta esencial pa involucra buceado y piscadonan local cu conoce e awanan aki miho. Buceadonan frecuente den e area ta compronde e condicionnan bao di awa, haci nan contribuyentenan valioso den dicidi



unda y con pa pone rifnan artificial pa impacto maximo.

Na mesun tempo, piscadonan, cu a pasa añanan trahando den e awanan aki, sa unda pisca ta reuni y cria naturalmente. Trahando hunto, nan por yuda diseña un sistema unda rifnan artificial no solamente ta restaura ecosistemanan marino pero tambe ta mehora luganan di pesca, sigurando un captura mas sostenibel pa añanan binidero.

E partnership aki entre buceado-, piscado- y conservacionistanan marino ta crea un acercamento balansa, beneficiando tanto e medio ambiente como e economia local. Piscadonan ta haya miho captura, buceadonan ta haya luga nobo di buceo y Aruba ta mehora su reputacion como un destinacion marino sostenibel.

Impulsando bida marino y turismo

Rifnan artificial den e areanan aki lo hiba na un aumento den poblacionnan di pisca, proporcionando miho oportunidadnan di pesca pa localnan. Ademas, e rifnan aki lo atrae “snorkelers” y “scuba divers”, creando luganan nobo di buceo cu por genera entrada turistico. Otro paisnan, manera

Florida, Maldivas y Australia, a uza rifnan artificial exitosamente pa desaroya ecosistemanan marino floreciente y atraccionnan popular bao di awa. Aruba por sigui e modelo aki, posicionando su mes como un lider den turismo marino sostenibel.

Un futuro sostenibel p’e Blue Economy di Aruba

Invertiendo den rifnan artificial ta alinea cu e vision di Blue Economy di Aruba, unda recursonan marino ta wordo uza sostenibelmente pa promove crecimiento economico, creacion di trabou y conservacion. Door di integra conocimiento y experticio local, e iniciativa aki por crea un ecosistema marino auto-sostenibel cu ta beneficia buceado-, piscado-, conservacionistanan y e sector turistico.

Cu e planificacion y colaboracion corecto, e awanan zuid di Roger Beach y Colony por bira un ehempel principal di con rifnan artificial por regenera ecosistemanan marino mientras cu ta apoya tanto e economia local como conservacion ambiental. Door di traha man-den-man cu esnan cu conoce e awanan aki miho—buceado y piscadonan—e iniciativa aki por sigura exito a largo plaso pa tur.

E realidad di promesanan politico na Aruba

Dicon nan ta asina dificil pa cumpli

DEN cada ciclo electoral, politiconan na Aruba ta presenta promesanan ambicioso pa gana apoyo publico—sea ta trata di baha impuesto, mehora cuida medico, fortifica infraestructura, of atende asuntonan di inmigracion. Sinembargo, unabes na poder, hopi di e compromisonan aki ta keda sin cumpli of ta enfrenta tardansa largo. E desconexion aki entre retorica di campaña y accion gubernamental ta lanta un pregunta critico: Dicon asina hopi promesanan politico ta faya na bira realidad? E contesta ta scondi den limitacionnan financiero, complehidad burocratico, cambionan di prioridad y e naturalesa di strategia politico.

E realidad financiero tras di promesanan

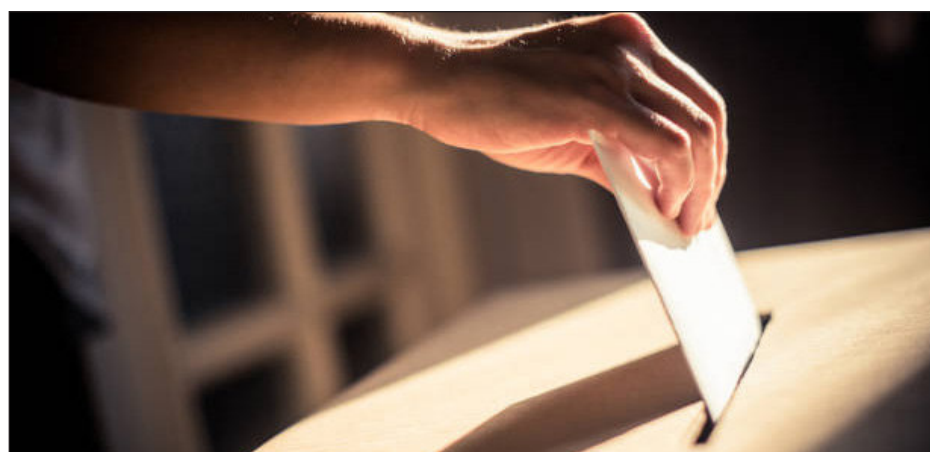
E economia di Aruba ta altamente dependiente di turismo, haciendo entrada di gobierno vulnerabel na shocknan externo manera recesion- global, pandemia- of restriccionnan di biahe. Hopi compromiso di campaña—manera reduci gasto di utilidad, aumenta beneficcionan social, of subsidia productonan esencial—ta rekeri financiamiento substancial. Sinembargo, cu un debe nacional creciente, obligacionnan financiero internacional y serviccionan esencial manera educacion, cuida medico y infraestructura publico cu ta rekeri inversion continuo, e promesanan aki hopi biaha ta resulta di ta financieramente irealistico. Un gobierno responsabel mester priorisa estabilidad economico a largo plaso riba ganashinan politico a corto plaso, haciendo dificil pa implementa compromisonan costoso sin pone salud fiscal na peligro.

Desafionan burocratico y structural

Hasta ora un gobierno genuinamente tin intencion di cumpli cu su promesanan, burocracia y decisionnan lento por stroba progreso. Legislacion mester pasa dor di procesonan legal extenso, revisionnan administrativo y consulta publico, tur esaki ta tuma tempo. Ademá, Aruba, siendo un isla chikito, tin un forza laboral y capacidad institucional limita, nificando cu proyectonan na gran escala of reformatonan di politica ta rekeri añanan di planificacion y ehecucion. Un promesa haci den un discurso por parece simpel, pero traduciendo esaki den un politica cu por actua hopi biaha ta encera nabega obstaculonan legal y logistico compleho.

E impacto di prioridadnan cambiante

Lidernan politico tambe mester responde na desafionan inespera cu ta surgi despues di tuma poder. Caidanan economico, crisis internacional, desasternan natural, of emergencia di salud publico por forza gobiernonan pa realoca recurso na asuntonan urgente, hopi biaha a costo di iniciativanan priminti anteriormente. Por ehempel, un administracion cu



a campaña riba mehoracion di infraestructura por hay'e ta redirigi fondo na programanan di alivio economico despues di un crisis financiero global. E prioridadnan cambiante aki ta refleha e realidad di gobernacion, unda adaptabilidad hopi biaha ta mas importante cu atene rigidamente na un agenda di campaña.

E politica di promesanan electoral

A pesar di conoce e desafionan aki, politiconan ta sigui haci promesanan di campaña audaz, hopi biaha sin considera completamente nan factibilidad. Esaki ta pasobra eleccionnan ta wordo gana riba optimismo, no realismo. Hopi votado ta spera cambionan transformacional y candidatonan cu ta ofrece acercamentonan incremental of cauteloso por lucha pa genera entusiasmo. Ademá, strategia politico ta hunga un rol clave—algun promesa ta diseña mas pa capta atencion y influencia votadonan indeciso en bes di sirbi como plannan di politica concreto. Unabes na poder, lidernan por culpa administracionnan anterior, partidonan di oposicion, of factornan externo pa hustifica nan incapacidad pa cumpli.

E rol di un electorado informa

Mirando e realidad aki, votadonan mester adopta un acercamento critico ora di evalua promesanan di campaña. Ta esencial pa cuestiona e factibilidad di compromisonan politico, exige transparencia y responsabilisa lidernan pa nan accionnan unabes eligi. Un democracia saludabel ta depende no solamente di un gobernacion responsabel sino tambe di un ciudadanía informa y comprometi cu ta compronde e complehidad di trahamento di politica.

Na final, mientras cu promesanan di campaña ta un parti integral di politica, e diferencia entre retorica y realidad ta sirbi como un recordatorio cu goberna ta hopi mas compleho cu campaña. Comprondiendo e dinamica aki ta permiti tanto esnan cu ta traha politica como votadonan pa participa den combersacionnan mas realistico y productivo tocante futuro di Aruba.



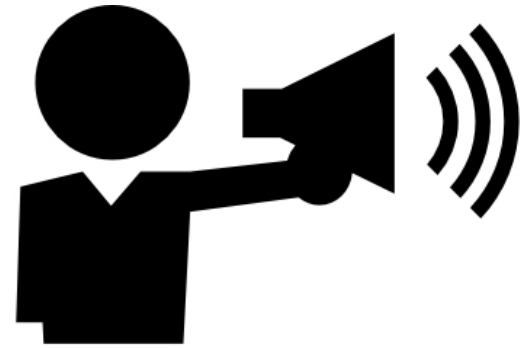
OPINION PUBLICO

Migracion na Aruba:

Husticia of represalia?

NA Aruba, e tema di migracion sin documento ta genera debatenan intenso, specialmente cu e aumento reciente di detencionnan. Como miembro di e comunidad aki, mi ta preocupa p'e manera cu ta maneha e accionnan aki y e mensahe cu ta wordo manda. No por ignora e diferencia entre ta ilegal y ta indocumenta, ni e impacto cu esaki tin riba e sociedad.

E termino "ilegal" ta wordo uza di forma denigrante pa describi esnan cu no tin documento na ordo, pero niun hende ta ilegal pa existi. Hopi hende a yega Aruba buscando oportunidad of scapando di crisis den nan pais. Ta indocumenta sola-



mente ta nifica no conta cu e permitnan legal necesario, no cu a comete un crimen grave. Sinembargo, e trato cu ta wordo duna n'e personanan aki hopi biaha ta como si nan ta delincuente peligroso.

Awor, mester puntra: dicon e gobierno aki a permiti pa añanan e yegada di migrantenan y awor, na final di su mandato, ta dicidi di actua cu man duro? Ta parece un medida mas politico cu humanitario. E carcelnan di Wardacosta ta yen, pero unda e control aki tabata antes? Dicon no a detene e lanchanan ora nan tabata drenta sin restriccion? E ta dun'e impresion cu a tolera migracion ora tabata conveniente y awor cu e situacion a cambia, ta busca pa castiga esaki.

Ta berdad cu Aruba no por ricibi mas hende sin control, pero tambe ta un realidad cu e pais tin mester di trahadonan. En bes di simplemente yena celnan cu indocumentadonan, mester traha na solucionnan real manera agilisa procesonan di regularisacion y establece normanan cla pa futuro entradanan. E economia di Aruba ta depende en gran parti di e man di obra stranhero y elimina nan di golpi sin un plan solamente lo trece mas problema.

Como Arubiano/Latino, mi kier lo miho pa mi pais. No por cera wowo p'e crisis migratorio, pero tampoco por permiti cu e solucion ta encera represalianan politico disfrasa como medidanan di orden. Ta momento pa gobierno actua cu responsabilidad y establece un sistema husto pa regularisa esnan cu ya ta aki, mientras cu ta pone reglanan firme pa futuro. Aruba ta na un punto critico y e manera cu ta maneha e situacion aki lo defini su estabilidad den e proximo añanan.

*Articulo a wordo traduci y adapta pa publicacion den AWEMainta



**Romantic
Dinner** FOR TWO
On Valentine's Day

143\$

Per Couple
(inclusive of taxes)

Reservations:

Please call 586-7800
ext. 231 or 242
E-mail:
tdsba1@iberostar.com

www.tierradelsol.com



**TIERRA
DEL SOL**
GOLF COURSE
BY IBEROSTAR*



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL.

1.900.000,-

Con?



+



Extra!

Afl. 1.200.000,-

Afl. 700.000,-

www.lottoaruba.com



Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Preventief fouilleren Carnaval 71

MINISTERIO Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta informa cu polis lo controla preventivamente pa detecta posesion di arma di candela durante un total di shete actividad di Carnaval.

Na **San Nicolas** lo controla preventivamente riba Jouvert Morning (15 di februari) y durante Parada di Mucha (23 di februari), Parada di Luz (27 y 28 di februari) y Parada Grandi (prome di maart).

Na **Oranjestad**, lo controla preventivamente durante Carnaval di Mucha (16 di februari), Lighting Parade (22 y 23 di februari) y Parada Grandi (2 di maart).

Den cuadro di e accion polis ta autorisa pa para personanan y controla nan na nan paña, pa pidi hende pa habri tas y paki y pa ristra den esakinan, y pa ristra den autonan y otro vehiculonan riba posesion ilegal di arma di candela.

Polis a wordo autorisa dor di hues-comisario, riba peticion di Ministerio Publico.

1. Riba Jouvert (San Nicolas):

- 15 di februari 2025 di 03.00or te 12.30or.

2. Durante Parada di Mucha na San Nicolas:

- 23 di februari 2025 di 13.00or te 18.30or.

3. Durante Parada di Luz na San Nicolas:

- 27 di februari 2025 di 20.00or te 28 di februari 2025 te 02.30or.

4. Durante Parada Grandi na San Nicolas:

- Prome di maart 2025 di 11.00or te 19.30or.

5. Durante Parada di Mucha na Oranjestad:

- 16 di februari 2025 di 13.00or te 18.30or.

6. Durante Lighting Parade na Oranjestad:

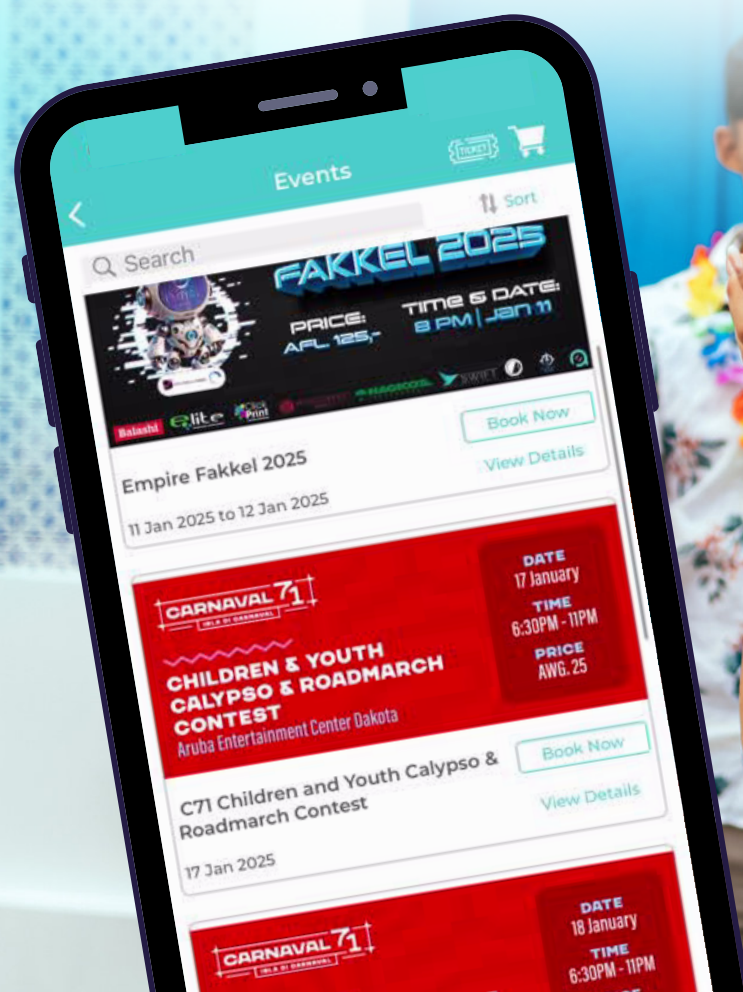
- 22 di februari 2025 te 23 di februari 2024 di 20.00or te 03.30or.

7. Durante Parada Grandi na Oranjestad:

- 2 di maart 2025 di 11.00or te 19.30or.

GET INTO THE HOTTEST EVENTS

GET YOUR TICKETS ON PAY.AW



DOWNLOAD NOW



pay.aw

07 - 13 Feb'25

PRODUCE

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

TOMATOES REG



Normal Price ₡8.95

Get Discount ₡3.30

f Price. **5.65**
PER KG

LETTUCE ROMAINE HEARTS 3CT



Normal Price ₡9.49

Get Discount ₡2.64

f Price. **6.85**
EACH

PEPPERS RED



Normal Price ₡15.95

Get Discount ₡9.00

f Price. **6.95**
PER KG

BROCCOLI CROWN



Normal Price ₡15.95

Get Discount ₡4.00

f Price. **11.95**
PER KG

GRAPE TOMATOES 16OZ



Normal Price ₡6.49

Get Discount ₡1.74

f Price. **4.75**
EACH

SWEET POTATO JUMBO



Normal Price ₡6.95

Get Discount ₡1.06

f Price. **5.89**
PER KG

ORANGES NAVEL



Normal Price ₡7.85

Get Discount ₡2.90

f Price. **4.95**
PER KG

APPLES RED DELICIOUS 3LBS



Normal Price ₡8.95

Get Discount ₡1.10

f Price. **7.85**
PER BAG

SWEET CHERRIES CLAMSHELL 1LB



Normal Price ₡15.49

Get Discount ₡3.00

f Price. **12.49**
EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Taxistanan ta dirigi carta cu peticion pa Presidente di Parlamento Gerlien Croes

MANEHO di taxi ta algo cu ta regarda gobierno y especificamente Minister di Transporte pero ta parce cu tur esunnan cu a haya un permiso pa maneha un taxi, ta bou di e impresion cu nan por stipula e maneho cu tin cu ser hiba pero na mes momento tambe kier tin algo di bisa di kende t'esunnan cu por haya e chens pa yega na remarca pa un permiso di taxi. Ademas, na momento cu Aruba tin asina hopi cupo di trabou pa yena y un persona lo por haya trabou den cualkier ramo.

Tur cos ta mostra cu no tin union tampoco bou di e gremio di taxi pasobra tin dos grupo di cual uno a caba di manda un carta pa Presidente di Parlamento, Gerlien Croes, pidiendo pa yama un reunion cu e Minister di Transporte pa haya sa su pensamento riba otorgamento di 50 permiso adicional di taxi.

E carta ta manda door di Union di Taxi ta Nos (UTN) y Centralnan Uni y ta vocifera nan preocupacion caminda nan ta bisa di no ta contra otorgamento di mas permiso di taxi pero prome mester haci un evaluacion pa mira si di berdad mester di mas taxi. O sea pa otorga permiso na un manera responsabel. Pero nan tambe kier p'e grupo di 'hulpchauffeur' t'e prome pa bin na remarca pa un permiso, si no tin un otro entrada adicional.

UTN ta kere cu si mester bin mas taxi, ta na mesa mester sinta y dialoga riba esaki. Den e carta cu UTN a manda pa parlamento ta papia di tur nan preocupacionnan. Nan ta menciona entre otro cu ta kere cu e prome nan pa bin na remarca pa haya un di e 50 permisonan cu kier saca t'e 'hulpchauffeur' cu no tin un entrada adicional. Sinembargo mester señala cu n'e momentonan aki Aruba ta confronta un problema serio riba mercado laboral. Tin asina hopi cupo di trabou habri pa tanto esunnan cu tin diploma como esunnan cu no tin diploma.

Ta simplemente mester tin e deseo di kier traha. E problema ta cu p.e. den sector di turismo, no ta hayando local pa motibo cu mayoria di Rubiano no kier traha ni fin di siman ni anochi pero mester bisa cu trabou tin. E posicion tuma door di esunnan den e sector aki ta haya hopi obstaculo den comunidad. Ta mostra manera e permiso duna na un persona ta bira un negoshi di famia y cu ningun hende di e famia no por haya ningun otro trabou cu no ta core taxi.

Esaki ta loke e resto di comunidad ta haya cu ta inhusto, ya cu t'e mesun circulo ta keda haya e chens.




JOIN US & THRIVE!

TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- DOORMAN (M/F)
- COOK
- BARTENDER
- LUNCH SERVER
- ROOM ATTENDANT
- MAINTENANCE TECHNICIAN

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- Attractive salaries
- Various bonus opportunities
- 5-Day workweek (40 Hours)
- Up to 27 vacation days based on years of service
- Childcare allowance to support working parents
- Wellness program: gym memberships, annual health check-ups, life & health insurances
- Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal
- Savings & loan program

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

 www.bucuti.com/careers






07 - 13 Feb'25

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

U.S PORK BONELESS
SIRLOIN/HAMLAPPEN

Normal Price f14.49
Get Discount f4.00

f10.49
Price. PER KG



BBQ/GRILL
PORK SATE

Normal Price f16.99
Get Discount f3.50

f13.49
Price. PER KG



U.S. PORK CUTLET
GOLD BREADED

Normal Price f19.99
Get Discount f3.50

f16.49
Price. PER KG



ENTRECANTO
BRAZIL RESERVE

Normal Price f26.99
Get Discount f3.50

f23.49
Price. PER KG



KIP BURGER
BREADED/SEASONED

Normal Price f16.49
Get Discount f3.00

f13.49
Price. PER KG



CHICKEN CUTSMALL
NASI SEASONED

Normal Price f17.49
Get Discount f3.00

f14.49
Price. PER KG



CHICKEN SPANISH
STOBA

Normal Price f17.49
Get Discount f3.00

f14.49
Price. PER KG



HIGH RIVER ANGUS
STRIPLOIN EXCLUSIVE



Normal Price f79.99
Get Discount f8.50

f71.49
Price. PER KG

BEST SALE

BLACK ANGUS
TENDERLOIN BRAZIL



Normal Price f79.99
Get Discount f7.50

f72.49
Price. PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Con un codigo di bon gobernacion por mehora salario, beneficio y crecimiento di carera na Aruba

UN Codigo di Bon Gobernacion ta esencial pa sigura salarionan husto, beneficianan competitivo y oportunidadnan di crecimiento di carera na Aruba. Door di promove transparencia, responsabilidad y practicanan comercial etico, un codigo asina ta yuda crea un ambiente di trabou unda empleadonan ta sinti nan mes balora y motiva. Implementando e principionan aki por yuda retene talento local, reduci “brain drain” (exodo di talento) y mehora satisfaccion general na trabou, hiba na un economia mas fuerte.

Un di e maneranan clave cu bon gobernacion ta impacta trahadonan ta a traves di salarionan husto y competitivo. Un estructura di salario bon regula ta sigura cu empleadonan ta wordo paga basa riba nan habilidad, experiencia y contribucionnan, en bes di faboritismo of discriminacion. Esaki ta inclui revisionnan regular di salario pa iguala e costo di bida, pago igual pa trabou igual y aumentonan di salario basa riba rendimiento. Ora salarionan ta husto, trahadonan tin mas probabilidad di keda den nan trabounan, reduciendo “turnover” (cambio di personal) y fortaleciendo negoshinan.

Mas leu di salario, beneficianan di empleado ta hunga un rol crucial den atrae y retene profesionalnan habilita. Un Codigo di Bon Gobernacion ta encurasha negoshinan pa provee seguro medico, plan di pensioen, vakantie paga y areglonan di trabou flexibel. E beneficianan aki ta mehora bienestar di empleadonan y nan ekilibrio entre trabou y bida personal,



haciendo trabounan na Aruba mas deseabel. Ora companianan inverti den bienestar di nan empleadonan, nan ta crea un forsa laboral mas leal y productivo.

Crecemento di carera y desaroyo profesional tambe ta aspectonan clave di bon gobernacion. Companianan cu ta sigui practicanan comercial etico ta inverti den programanan di training, oportunidadnan di mentor y camindanan claro di promocion. Esaki ta permiti empleadonan desaroya habilidadnan nobo y avansa den nan carera sin tin cu busca oportunidadnan den exterior. Door di fomenta perspectiva di carera a largo plaso, negoshinan ta contribui na un forsa laboral mas habilita y competitivo cu ta fortalece economia di Aruba.

Den conclusion, adoptando un Codigo di Bon Gobernacion ta beneficia tanto empleadonan como empleadonan door di sigura salarionan husto, beneficianan fuerte y oportunidadnan di crecimiento di carera. Ora negoshinan sigui standardnan etico, nan ta construi confiansa, estabilidad y exito a largo plaso. Esaki no solamente ta yuda retene talento pero tambe ta haci Aruba un luga mas atractivo pa traha y inverti, ultimadamente hiba na crecimiento economico y desaroyo social.

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights Serve Modern Twists

20% off for locals*

Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET, BO TA RICIBI
1 LOTTO 5 LOCO EXTRA COMPLETAMENTE **GRATIS**. Ariba e mesun ticket.
MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

CAMPAÑA TA VALIDO TE CU 28 DI FEBRUARI

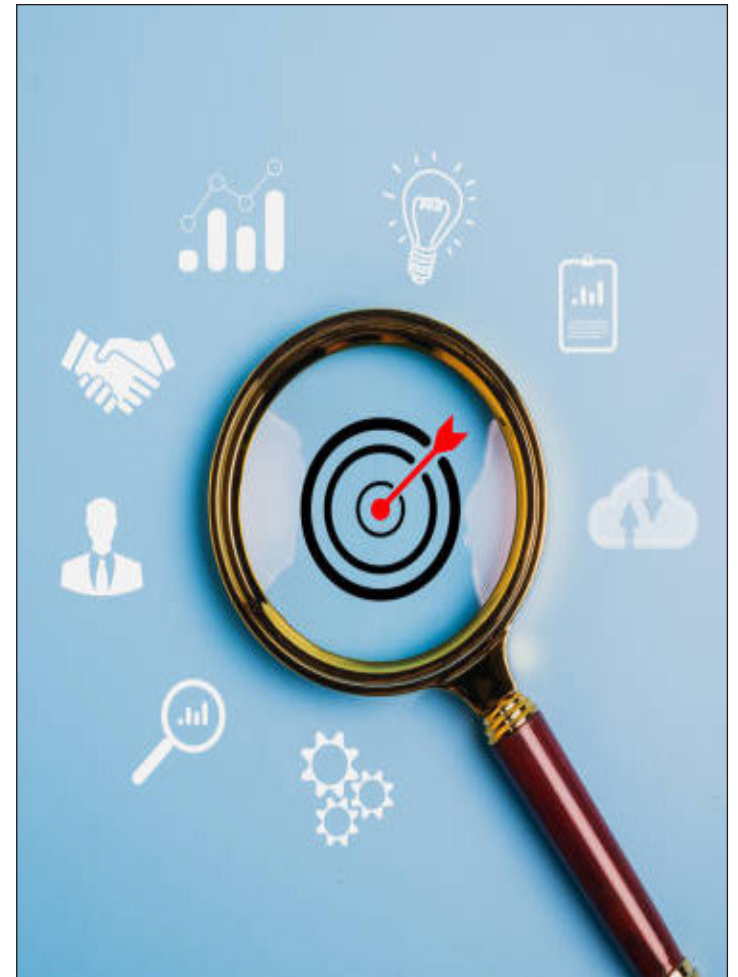
Mantene focus:

Con pa evita distraccion den un mundo yena cu interrupcion

DEN e mundo digital di awe, keda concentra a bira cada bes mas dificil. Cu notificacionnan constante, e-mailnan y media social cu ta hala nos atencion, mantene concentracion ta sinti manera un desafio. Sinembargo, mehora focus no ta imposibel. Door di elimina distraccionnan, maneha tempo efectivamente, train e cerebro, crea un ambiente faborabel pa focus y mantene un estilo di bida saludabel, cualkier persona por fortifica su capacidad pa concentra y ta mas productivo.

Un di e maneranan mas efectivo pa keda concentra ta door di identifica y elimina distraccionnan. Distraccionnan comun ta inclui smart-phones, media social, 'background noise' y "multitasking" (haci varios tarea pareu). Paga notificacionnan no esencial, fiha orarionan specifico pa controla e-mail y uza "noise-canceling headphones" por yuda reduci interrupcionnan. Menos accesibel distraccionnan ta, mas facil ta bira pa concentra riba tareanan importante.

Tecnicanan efectivo di maneho di tempo tambe por mehora concentracion. Strategianan manera e Tecnica Pomodoro, cu ta encera traha pa 25-50 minuut sigui pa pauzenan cortico, ta yuda mantene claridad mental. Un otro manera util ta "time blocking" (bloqueo di tempo), unda orarionan specifico ta wordo designa pa trabou, reunion y pauzenan. Door di sigui un orario structura, e cerebro ta adapta na periodonan di focus mas



profundo, reduciendo e impulso pa procrastina (laga cosnan pa despues).

Creando un ambiente faborabel pa focus ta un otro factor crucial. Un espacio di trabou limpi, organisa, cu minimo di cosnan rega ta promove concentracion. Ahusta iluminacion y temperatura pa comodidad, uza musica cu ta mehora focus y mantene solamente herment y documentonan esencial na alcance tur ta contribui na un ambiente liber di distraccion. Ora e ambiente ta apoya concentracion, productividad ta aumenta naturalmente.

Finalmente, un estilo di bida saludabel ta hunga un rol significativo den mantene focus. Ehercicio regular, nutricion adecua y soño di calidad ta yuda mehora funcion di cerebro y nivelnan di energia. Ora e curpa y mente ta bon descansa y nutri, concentracion ta bira mas facil. Priorisando bienestar mental y fisico ta mehora productividad general y ta reduci e probabilidad di wordo distrai.

Door di haci cambionan intencional den habitonan diario, cualkier persona por mehora focus y evita distraccionnan. Sea ta a traves di elimina interrupcionnan innecesario, maneha tempo efectivamente, optimalisa espacio di trabou, of hiba un estilo di bida mas saludabel, dominando concentracion ta clave pa logra exito den un mundo di ritmo rapido.

START YOUR DAY IN PARADISE

**20% off
for locals***

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

07 - 13 Feb '25

DRY

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

ROGER'S HANDCOOKED
SEA SALT/SOUR CREAM & ONION
CHIPS 150GR



Normal Price f3.99
Get Discount f0.70

f Price. **3.29**
EACH

TANG DRINK
MIX ORANGE CANISTER
20 OZ



Normal Price f15.89
Get Discount f1.90

f Price. **13.99**
EACH

FRESCAMPO ALMENDRA
NATURAL 200G



Normal Price f10.99
Get Discount f2.00

f Price. **8.99**
EACH

NIXIE WATER
SPARKLING
STRAWBERRY HIBISCUS



Everyday Low Price

f Price. **1.99**
EACH

CONCHITA GREEN
PAPAYA CHUNKS 16OZ



Normal Price f7.89
Get Discount f0.90

f Price. **6.99**
EACH

READING
GLASSES ASSTD



Normal Price f9.99
Get Discount f2.00

f Price. **7.99**
EACH

OPI NAGELLAK
INFINITE SHINE
ASSORTED



Everyday Low Price

f Price. **12.99**
EACH

ANDRE ROSE
750ML



Normal Price f18.99
Get Discount f3.00

f Price. **15.99**
EACH

PF MILANO DARK/
DBL DARK CHOCOLATE
7.5OZ



Normal Price f8.59
Get Discount f1.60

f Price. **6.99**
EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Claridad riba e proyecto di St. Regis Hotel y e espacio pa comunidad

DEPARTAMENTO di Infraestructura y Planificacion ta desea di informa comunidad di Aruba ariba un punto importante cu tin basta pregunta riba dje, esta e proyecto di St Regis Hotel.

E tereno unda e St Regis Hotel ta construi, originalmente ta parti di un tereno, propiedad (eigendom), desde epoca colonial. Na 2006, e parcela a wordo converti den erfpacht y duna den erfpacht bao condicion cu ora e hotel wordo construi, mester re-design e parke pa publico riba e parcela na banda, manera den relato y manera e figura ta ilustra.

Pues a pesar cu e tereno tabata eigendom y despues a wordo converti den erfpacht, gobierno a percura pa crea mas espacio di beach pa comunidad por medio di e parke na banda cu a wordo re-diseña.

Pa informa comunidad corectamente, e pilon blauw ta demarca e limite di e tereno. Manera ya menciona, e embeyecemento di e parke, segun e otorgamento di e tereno na 2006, tabata un obligacion. Esaki a wordo concretisa den un acuerdo, cu e construccion di e strandpolitie, y baño nan pa zwemles. Esakinan lo wordo reconstrui na otro sitio den e parke manera ta ilustra den figura.

Esaki ta parti di un plan mas amplio di gobierno pa crea mas espacio riba beach, y tambe pa ofrese mas espacio pa e publico local considerando limite di e tereno disponibel. E ehecucion di e parke y e realocacion di e edificio nan ta den pleno proceso. Pues gobierno a percura pa crea mas espacio di beach pa comunidad.

E comunicado ta duna informacion veredicto y transparente pa mantene e comunidad debidamente informa.

Resumiendo, e tereno unda St Regis ta ubica desde e pilon blauw riba figura adhunto, ta riba nan tereno. Parti di beach cu tabata eigendom a wordo uza pa forma e parcela, y na otro banda a percura pa crea mas espacio pa beach pa publico.



07 - 13 Feb'25

FRESH

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

BELEGEN KAAS



Normal Price f2.50

Get Discount f0.14

f **2.36**
Price. PER 100GR

HIGUERO MALITTA COOKED SALAMI



Normal Price f3.02

Get Discount f0.36

f **2.66**
Price. PER 100GR

AMERICAN WHITE CHEESE



Normal Price f2.19

Get Discount f0.13

f **2.06**
Price. PER 100GR

DOUWE EGBERTS ICE MACCHIATO 230ML



Normal Price f7.95

Get Discount f2.46

f **5.49**
Price. EACH

INT DELIGHT 150Z CARAMEL ICED COFFEE



Normal Price f8.69

Get Discount f0.50

f **8.19**
Price. EACH

KRAFT AMERICAN SINGLES 12OZ



Normal Price f13.49

Get Discount f2.00

f **11.49**
Price. EACH

DR.OETKER RISTORANTE PIZZA MOZZARELLA 355GR



Normal Price f9.69

Get Discount f0.70

f **8.99**
Price. EACH

1/2 BAGUETTE BRUIN 28CM(MINI TARWE)

Normal Price f0.99
Get Discount f0.10

f **0.89**
Price. EACH

PICCOLO WIT

Normal Price f0.95
Get Discount f0.16

f **0.79**
Price. EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Proposicion di Trump pa Gaza ta enfrenta reaccion global

E proposicion di Presidente Trump pa reubica Palestinonan for di Gaza y re-desaroya e area den un destinacion di luho a genera indignacion internacional. Lidernan di rond mundo, incluyendo Reino Uni, Alemania, Brazil, Australia, Francia, Spaña, Rusia, Turkia, China y Saudi Arabia, a condena e idea, yamando esaki un violacion di ley internacional y un acto di limpieza etnico. Lidernan Palestino tambe a rechasa e proposicion firmemente, adviertiendo di mas instabilidad den e region.

Condena internacional

E minister di Asuntonan Exterior di Alemania, Annalena Baerbock, a opondre fuertemente e idea, declarando cu Gaza ta pertenece n'e pueblo Palestino y cu cualkier reubicacion forsa lo ta tanto ilegal como inmoral. *"E lo conduci tambe na sufrimento nobo y odio nobo... No mester tin solucion riba cabes di e Palestinonan,"* el a bisa. E minister di Asuntonan Exterior Britanico, David Lammy, a ripiti e sentimento aki, reafirmando e compromiso di Reino Uni na un solucion di dos estado unda *"Palestinonan por biba y prospera den nan pais natal, na Gaza, na Cisjordania."*

Lidernan Palestino ta rechasa e plan

Oficialnan Palestino a reacciona rapidamente pa denuncia e proposicion aki di Trump. Hamas a describi'e como 'ridiculo' y 'absurdo,' argumentando cu saca



Palestinonan forzosamente for di nan casnan lo viola nan derechonan fundamental. Nan a adverti tambe cu un accion asina por aumenta tensionnan den Medio Oriente. Representantenan di Autoridad Palestino tambe a condena e plan, enfatizando cu Gaza no ta na benta y cu Palestinonan lo resisti cualkier intento pa desplasa nan.

Trump ta defende su proposicion

A pesar di e oposicion fuerte, Trump a mantene su proposicion, argumentando cu reubicacion di Palestinonan lo permiti nan biba sin e interrupcionnan y violencia cu actualmente ta afectando Gaza. El a hasta sugeri cu Merca por tuma control di e Strip di Gaza pa facilita e plan. E remarcanan aki solamente a aumenta e controversia, cu criticonan argumentando cu accionnan asina lo ta ekivalente na colonialismo y lo viola e soberania di e pueblo Palestino.

Un division creciente den diplomacia di medio oriente

E reaccion contra e proposicion di Trump ta destaca e divisionnan profundo riba e conflicto Israeli-Palestino. Mientras cu mayoria di lidernan mundial ta sigui apoya un solucion di dos estado, e plan di Trump ta sugeri un acercamento dramáticamente diferente—un cu hopi hende ta teme cu por destabilisa e region mas ainda.

Mientras cu tensionnan ta aumenta, e comunidad internacional ta keda comprometi na busca un solucion diplomatico cu ta respeta e derechonan di tanto Israelinan como Palestinonan. Sinembargo, e vision di Trump pa Gaza a solamente aumenta e incertidumbre rond di e futuro di e region.



We are open and ready to welcome you!

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109



Mientras Merca ta cera 'loophole' di comercio Shein, Temu y Amazon Haul ta enfrenta aumento di prijs



CUMPRADONAN cu ta depende di dealnan ultra barata di Shein, Temu y Amazon Haul pronto por mira aumento di prijs mientras cu e gobierno Mericano ta cera un loophole di comercio grandi cu anteriormente tabata permiti importacion liber di impuesto for di China. E decision, parti di un strategia di tarifa mas amplio, tin como meta pa reduci competencia di e-commerce for di China y estrecha aplicacion di aduana. Sinembargo, ta spera cu e lo aumenta costo pa miyones di consumidornan Mericano cu ta depende di e plataforma aki pa productonan pagabel.

Fin di e "loophole" di "de minimis"

Pa añanan, gigantenan di e-commerce Chines manera Shein y Temu a beneficia di e excepcion di comercio "de minimis", cu tabata permiti pake-tenan balora na menos di \$800 pa drenta Merca sin tarifa of impuesto. Esaki a permiti e companianan aki pa ofrece prijsnan hopi abou mientras cu ta manda miyones di pakete directamente na cumpradonan Mericano. Sinembargo, Merca awor a cera e loophole aki, rekeriendo bendedonan Chines pa paga impuesto di importacion y cumpli cu regulacionnan mas estricto.

Segun analistanan, e cambio di politica lo tin un impacto grandi riba bendedonan di moda rapido manera Shein y Temu, cu ta responsabel pa mas di 30% di tur pakete manda pa Merca. Pa mitiga e costo creciente, e companianan aki ya caba ta buscando productonan for di otro paisnan fuera di China y estableciendo warehousenan na Merca. Sinembargo, bendedonan online mas chikito cu ta depende di proveedornan Chines por lucha pa

absorbe e gastonan adicional, forsando nan pa aumenta prijs of cera.

Amazon por gana un bentaha

Mientras cu Amazon tambe ta wordo afecta p'e cambio di politica, e por finalmente beneficia si competencia di Shein y Temu bira mas debil. Amazon recientemente a lansa "Haul", un seccion di compra cu descuento cu ta ofrece importacion Chines barata, pero cu mas transparencia relaciona cu prijs y regulacionnan. Si Shein y Temu perde nan bentaha di prijs, Amazon por captura un parti mas grandi di e mercado di cumpradonan cu ta busca prijs abou.

Retraso di envio y cambionan den 'retail'

E Servicio Postal Mericano (USPS) a suspende temporalmente entrega di pakete for di China y Hong Kong debi n'e aumento repentino den inspeccionnan di aduana. Companianan priva manera FedEx y UPS ainda ta operando pero ta spera cu nan lo ahusta nan prijs y orario di envio. Consumidornan mester prepara pa temponan di entrega mas largo y posibel aumentonan di prijs ora di compra riba plataformanan internacional.

Como respuesta, algun comprado Mericano ta cambiando pa marcanan domestico pa evita posibel aumento di costo y problemanan di envio. Companianan manera New Balance, American Giant y Reformation ta mirando un aumento den interes mientras cu consumidornan ta explora alternativanan pa moda rapido.

Mientras cu e reglanan nobo di comercio ta drenta na vigor, consumidornan Mericano mester spera cambionan den prijs di compra online, velocidad di envio y disponibilidad. E efectonan a largo plaso di e cambionan aki ta keda incierto, pero nan ta marca un cambio significativo den relacionnan di e-commerce entre Merca y China.

HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team
to learn about Holy Communion packages.

BOOK NOW

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526-6120



Tiroteo masal mas mortal di Suecia:

11 Morto den atake na campus Risbergiska



SUECIA a keda den shock despues di un tiroteo masal na Campus Risbergiska na Örebro cu a resulta den 11 morto, incluyendo e presunto tirado. Autoridadnan a confirma cu e atacante, un homber di 35 aña, a actua su so den loke awor ta wordo considera e tiroteo masal mas mortal den historia di Suecia. Varios otro persona a resulta herida den e atake y

e cantidad di morto por aumenta.

Tirado a actua su so, ningun vinculo cu terrorismo

Oficialnan di polis a declara cu e sospechoso tabatin un permiso valido di arma y no tabata conoci anteriormente pa autoridadnan.

Investigadonan ainda ta trahando pa determina un motibo, pero te awor, no tin evidencia cu ta vincula e atake cu terrorismo. Autoridadnan Sueco ta sigui analisa e antecedentenan di e tirado, posibel kehonan y cualkier conexion cu e victimanan.

Prome Minister ta responde na tragedia

Prome Minister Sueco Ulf Kristersson a yama e tiroteo un dia scur pa Suecia y a expresa su condolencia n'e victima y nan famianan. *"Esaki ta un tragedia cu a sacudi e nacion. Nos mester keda uni y segura cu husticia ta wordo sirbi,"* el a declara den un discurso nacional.

Campus Risbergiska: Un comunidad den luto

E atake a tuma luga na Campus Risbergiska, un centro di educacion pa adulto cu ta ofrece cursonan pa studiantenan mayor di 20 aña, incluyendo lesnan di idioma Sueco pa inmigrantenan, training vocacional y programanan pa individuonan cu discapacidad intelectual. E institucion a anuncia cu e lo keda cera te otro siman mientras autoridadnan ta sigui cu nan investigacion.

Investigacion continuo

Polis Sueco ta urgi publico pa evita di plama desinformacion y pa depende di actualisacionnan oficial mientras cu e investigacion ta continua. E autoridadnan tambe ta trahando pa provee apoyo na sobreviviente y famianan di e victimanan.

E evento tragico aki a laga e comunidad di Örebro y henter e nacion den luto. Mientras cu Suecia ta lucha cu e violencia sin precedente aki, preguntanan ta keda tocante e motibonan di e tirado y si cualkier señal di advertencia a wordo perdi.

avianca
the sky belongs to all of us

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Ban Colombia!

BOOK MESORA! avianca.com

Bogota

Medellin



SIRBISHI Y LUNCH

8 FEBRUARI 11.00 AM

MAN DEN MAN CU DIOS

SIRBISHI PA HENDENAN CU LIMITACION INTELECTUAL

ADRES:
KERKI PROTESTANT
PIEDRA PLAT 92

Si tin pregunta?
Of no tin transporte
Tel 5850775
email: domineehazenoot@gmail.com

Caos na USAID:

Ta paralisa entrega global di cuminda y medicina

E Agencia di Merca pa Desaroyo Internacional (USAID) ta enfrentando un interupcion sin precedente despues di un decision di e Presidente di Merca pa reduci su operacionnan, hibando na un paralis global den e entrega di cuminda y ayudo medico. E movimiento a causa preocupacion amplio entre organisacionnan humanitario, gobiernonan stranhero y expertonan di salud publico cu ta adverti di consecucionan catastrofico pa poblacionnan vulnerabel rond mundo.

Despidonan masal y ceramento di programanan

Dia 4 di februari 2025, e Presidente di Merca a confirma su plannan pa termina USAID, citando preocupacionnan riba ineficiencia y supuesto mal maneho financiero. E anuncio aki ta sigui un congelacion di mayoria di e ayudo stranhero di Merca y e nombramento di Elon Musk pa supervisa e reduccion di e operacionnan di e agencia. Musk a acusa USAID di fraude amplio, aunke ningun evidencia specifico a wordo revela publicamente.

Como respuesta n'e directiva di e administracion, USAID a pone casi tur su trahadonan cu contract directo riba 'administrative leave' (vakantie obligatorio), efectivo for di mey anochi dia 7 di februari 2025. Solamente personal di mision critico lo keda activo y personal internacional a ricibi ordo pa coordina cu e Departamento di Estado pa repatriacion dentro di 30 dia.

Crisis humanitario na horizonte

E suspension abrupto di operacionnan di USAID a resulta den e paro inmediato di programanan di ayudo cu ta salba bida, incluyendo distribucion di cuminda, cadena di suministro medico y iniciativanan di prevencion di enfermedad. Expertonan ta adverti cu e interupcion aki por tin consecucionan fatal, particularmente den regionnan



cu ta depende di asistencia humanitario di Merca. Programanan cu ta trata pashentnan di HIV, provee vacunan y entrega ayudo di emergencia di cuminda a wordo poni 'on hold', aumentando miedo di un resurgimento di enfermedadnan mortal y empeorando condicionnan di hamber.

Bill Gates, papiando riba The View, a expresa preocupacion profundo riba e decision, declarando cu reduci USAID por hiba na 'literalmente miyones di morto.' El a enfatisa e rol critico di e agencia den nutricion global y distribucion di vacuna, advirtiend cu desmantela e infraestructura di USAID por dañ permanentemente esfuersonan di ayudo internacional.

Reaccion y consecucionan politico

E comunidad internacional y organisacionnan humanitario a condena e movimiento di e administracion, argumentando cu elimina USAID lo debilita influencia stranhero di Merca y destabilisa programanan humanitario. Legisladonan Demócrata y activistanan tambe a protesta contra e involucramento di Elon Musk, cuestionando su acceso na informacion di gobierno sensitivo y e legalidad di su rol den desmantela un agencia federal.

Preocupacionnan ta aumentando riba si e funcionnan di USAID lo wordo absorbi den e Departamento di Estado of dissolve completamente, un movimiento cu por crea desafionan a largo plaso pa distribucion di ayudo global, respuesta na desaster y iniciativanan di desaroyo internacional.

Futuro incierto pa ayudo stranhero di Merca

Mientras cu e situacion ta desaroya, e futuro di USAID ta keda incierto. E desmantelamento di partnershipnan estableci y cadena di suministro por dañ irreparablemente e eficiencia di esfuersonan humanitario, lagando miyones sin ayudo esencial. Criticonan ta argumenta cu mientras cu reforma di gobierno ta necesario, paralisa un agencia responsabel pa programanan cu ta salba bida no t'e solucion.

E impacto global di e decision aki probablemente lo wordo sinti pa añanan, mientras cu gruponan humanitario ta lucha pa yena e bashi laga pa un di e organisacionnan di ayudo mas grandi di mundo. E pregunta awor ta si e gobierno Mericano lo reconsidera su acercamento—of sigui padilanti a pesar di e oposicion creciente.

relax, unwind,
rejuvenate

Book your
journey now

eforea
SPA
Hilton Aruba

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Futbol Division di Honor Plata

Jong Aruba ta 'all business'



E Diablo Rojonan di Sereo Janchi S.V. Jong Aruba a haci nan debut den e Division Honor Copa Plata contra e trabuconan di Estudiantes. Un wega cu hopi a spera lo bay ta basta bringa ya cu Estudiantes ta biniendo di un bon prome rond caminda nan ta gana e Orguyonan di Noord S.V. Bubali cu score di 3-2 y ta duna bataya duro contra di Sporting pero ta cay venci cu score di 3-1.

Pues nan tawata tin experiencia contra teamnan fuerte, pero e atardi aki no tawata tin contesta pa un team di Jong Aruba cu a bin pa muestra cu nan ta "all Business" y cu intencion di caba cos mesora. E team di Sereo Janchi ta biniendo di hunga den Division Honor y sigur lo kier bolbe bek siguiente campeonato.

A tuma 22 minuut prome cu Miguel Pombo ta pone e prome bala den net, pero despues di esey mas espacio a cuminsa habri y tawata "El Plomero" David Hencoc Yaroure cu ta score 3 gol, dos di nan den e prome tempo na di 24 y 45 minuut poniendo e score di e prome tempo na 3-0. E tercer gol di "El Plomero" ta bin na di 72 minuut pa haci e wega

4-0. Yosimar Pantoja ta pone un gol riba su number na di 59 minuut y Jong Aruba su "Pistolero" Justin Wever cu ta score na di 77 y 87 minuut pa pone e score final di 7-0.

Sigur un victoria bastante convincente y Jong Aruba ta manda e señal cu nan ta "all business" den e Copa Honor Plata. E Diablo Rojonan di Sereo Janchi ta mira accion atrobe diadomingo 9 di Februari pa 4or di atardi contra e Chocolate City Warriors Brazil Jrs, cu ta biniendo di un empate contra e muchanan di Madiki S.V. Riverplate.

Lo ta interesante pa mira si e team di Sereo Janchi lo mantene ritmo of si Brazil Jrs lo lanta e handrem. Esaki lo t'e prome di 3 wega programa diadomingo.

Di su banda Estudiantes ta mira accion atrobe dialuna 11 di Februari pa 9or di anochi contra e Caciquenan di Caiquetio cu tambe ta bin di sufri un derota na man di Bubali.

Tur wega lo tuma luga den Compleho Deportivo Frans Figaroa.



Futbol Division di Honor Plata

Bubali ta cuminsa cu bon pia cu victoria riba Caiquetio

E orguyonan di Noord, e team di Hulk, S.V. Bubali tambe a haci su debut den Copa Honor Plata diadomingo anochi y nan dilanti tawata tin un weso duro.

E caciquenan di Caiquetio a caba e prome rond invicto y a yega cu intencion serio di bolbe Division di Honor. Sigur un wega balansa cu por a bay tur dos banda pero ta Bubali t'esun cu ta probecha ya na di 6 minuut e defensa central Cris Placencio ta pone e team di Hulk ariba 1-0.

Despues di e gol aki ambos team a sigui busca e gol y ambos ta faya oportunidad clave pa cambia e rumbo di e wega pero ta Bubali cu ta amplia e mercado ora cu nan ta haya un penalty na di 65 minuut y ta Albert Francis "killer" cu ta pone e bala den net pa haci e wega 2-0.

Asina Bubali ta piki su prome 3 puntonan y ta mantene ritmo

cu Jong Aruba cu tambe a gana su prome wega. E siguiente wega di e team di Hulk ta diamars 11 di February pa 8or di anochi y lo ta contra e muchanan di Madiki S.V. Riverplate.

E team di Madiki ta bin di un empate di 1-1 contra Brazil Jrs y lo tin mester di un victoria urgente. Di su banda Bubali lo ta sin nan Bolante Armador Edmar "Macho" Tromp cu a haya un carchi cora den e wega contra Caiquetio.

Di otro banda Caiquetio tin cu saca e clabo aki lihe y lo tin chens di haci esaki dialuna anochi 11 di February pa 9or di anochi contra e trabuconan di Estudiantes cu tambe lo ta buscando pa recupera di e derota cu nan a sufri na man di Jong Aruba.

Tur wega ta tuma luga den Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Futbol Division di Honor Plata

A pesar di dos carchi cora Sporting ta gana Caravel



E team di S.V. Sporting ta regresa bek pa Division Honor Plata despues di a keda afo aña pasa y mester a topa cu e Piratanan di Angochi, Independiente Caravel cu tambe tawata haciendo su regreso pa Copa Plata.

No ta un secreto publico cu Sporting tin ambicion serio di subi pa Division Honor y expectativanan tawata con nan lo hunga den nan debut. Especialmente despues di nan ultimo derota den Copa Betico Croes na man di Deportivo Nacional cu score di 8-0. Hopi a pensa cu e team lo keda tira den 'intensive care' pero e team di Sporting ta recupera bon y ta bin duro y ta bay cas cu un victoria di 4-0 riba e team di

Caravel.

E daño material di e victoria ta dos carchi cora, e prome di nan na di 30 minuut y esey a bay pa Arthur Werleman. N'e momento ey ya Sporting tawata tin un bentaha di 1-0 ya cu na di 23 minuut Ronald Gomez ta score e prome gol di e wega. Cos ta complica un poco mas p'e team di Sporting ya cu na di 48 minuut nan bolante 5 e asina yama "bolante Perro" Carlos Ramirez ta haya carchi cora pa laga e team di Sporting cu 9 hungado riba tereno.

A pesar di e superioridad den hungado e piratanan no por a probecha di e espacio cu nan tawata tin, y t'e team di Sporting cu ta cuminsa combina miho y ta score 3 gol mas. Ronald Gomez ta score na di 60 minuut y 75 minuut pa logra su prome Hattrick di campeonato aki y haci e wega 3-0. Leonardo Pulido ta pone e marcador final cu su gol na di 81 minuut pa haci e wega 4-0.

Asina e superstarnan di S.V. Sporting ta piki nan prome 3 puntonan y tin cu cuminsa prepara pa su siguiente compromiso cu ta diadomingo 9 di Februari pa 8or di anochi contra e team di RCS di Savaneta.

Di su banda e piratanan di Angochi, Independiente Caravel mester recupera rapido ya cu dialuna dia 10 di Februari nan ta topa e Submarino Blauw di Pos Chiquito S.V. Unistars cu ta bin di un victoria riba Real Koyari cu score di 3-0. E wega aki ta programa pa cuminsa 8or di anochi.

Tur wega ta tuma luga den Compleho Deportivo Frans Figaroa.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA trabao

▶ ATTRACTIVE SALARY
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Conoce e mucha muhenan cu ta pusha pa bira futuro streanan di F1

PA casi 50 aña, ningun hende muhe a competi den un careda di Formula 1, pero un iniciativa nobo tin como meta pa cambia esey. Cu F1 celebrando su di 75 aniversario, e pregunta ta keda: Un hende muhe por debuta den e mundo di motorsport domina pa hende homber?

Un organisacion yama 'More Than Equal', co-funda pa ex-piloto di F1 David Coulthard, ta kere cu e contesta ta si. Den partnership cu Manchester Metropolitan University, nan a lansa un programa di desaroyo di piloto pa apoya hobennan femenino cu ta core careda y maximalisa nan potencial.

Preparando p'e desafionan di F1

Seis coredo di careda prometedora, di 13 y 14 aña, recientemente a participa den testnan fisico n'e Instituto di Deporte di e universidad. E training a inclui testnan di VO2 Max (cu ta midi consumo di oxigeno durante ehercicio), training di forza di nek y evaluacionnan cognitivo—tur critico pa futuro pilotonan di F1.

"Awor aki, nos ta den un fase di siñamento," Tom Stanton, hefe ehecutivo interino di More Than Equal, ta bisa. *"Nos a diseña un programa cu nos ta kere ta di clase mundial y nos ta trahando pa compronde e necesidadnan specifico di desaroyo di hobennan femenino cu ta core careda."*

E programa tambe ta concentra riba desaroyo di habilidad tecnico, sigurando cu e mucha muhenan ta bira mas profesionalmente consciente, fisicamente capaz y strategicamente prepara pa competi n'e nivel mas halto.

Investigacion di ciclo menstrual:

Un 'game-changer' pa deporte femenino

Un desafio clave pa atletanan femenino t'e falta di training specifico pa hende muhe. Hopi deporte awor ta atendiendo e impacto di ciclonan menstrual, embarazo y menopausa riba rendimiento. More Than Equal ta incorporando investigacion riba con cambionan hormonal ta afecta rendimiento



den careda—un aspecto hopi biaha negligia den motorsport.

Profesor Kirsty Elliot-Sale, un experto den endocrinologia femenino y fisiologia di ehercicio, ta kere cu e acercamento aki impulsa pa data por ta revolucionario. *"Cada deporte ta diferente y nos no sa hopi ainda,"* e ta bisa, *"pero nos ta bay siña rapidamente."*

Bareranan pa hende muhe den motorsport

Mas leu di exigencianan fisico, e barera mas grandi pa F1 ta placa. Careda ta un di e poco deportenan unda recursonan financiero ta mes importante cu talento y patrocinadonan tabata reticente pa apoya pilotonan femenino.

Ademas, algun hoben femenino cu ta core careda ainda ta enfrenta discriminacion. Lana Flack, di 13 aña, di Australia, a wordo sabotia ora e tabata cerca di un victoria di campeonato, mientras cu Skye Parker, di 14 aña, di Wales, a wordo acusa erroneamente di un accidente y a wordo bisa, *"Esaki ta pakico hende muhe no mester core careda."*

A pesar di e obstaculonan aki, Parker ta keda concentra: *"Mi soño ta pa ta un multipel campeon mundial di F1. Pero prome, mi tin cu gana un."*

Prijs di ticket pa Super Bowl ta baha

A pesar di e carrera historico di Chiefs y presencia di Trump

CU Kansas City Chiefs persiguiendo un three-peat historico y e presidente di Merca planea pa asisti, lo spera cu prijs di ticket pa Super Bowl LIX lo aumenta. Sinembargo, den un tendencia sorprendente, prijsnan a baha significativamente, marcando e caida mas grandi desde Super Bowl LIII na 2019.

Entrante diamars atardi, e ticketnan disponibel mas barata tabata wordo bendi pa \$4,122 cada un riba mercadonan secundario, menasando di cay bou di \$4,000 pa prome biaha den añanan.

Data di ticketIQ ta mostra un caida di prijs di 35% den e ultimo nueve dianan, cu e promedio di lista di ticket awor na \$7,409—un caida di 33% for di e prijs despues di e campeonato di conferencia.

Un ambiente historico pa Super Bowl Super Bowl LIX, cu ta tuma luga diadomingo na Caesars Superdome na New Orleans, ta haciendo historia den dos manera. Chiefs tin como meta pa bira e prome team den historia di NFL pa gana tres Super Bowl consecutivo den e era despues di e fusion.

Mientras tanto, e presidente di Merca lo t'e prome presidente Mericano den funcion pa asisti n'e wega, añadiendo un nivel nobo di seguridad n'e evento.

E Servicio Secreto Mericano tabata presente na New Orleans p'e ultimo siman, coordinando cu autoridadnan local pa aumenta seguridad. *“Planificacion y coordinacion extenso a wordo poni na luga pa sigura e seguridad di tur esnan presente, hungadonan y personal,”* vocero di Servicio Secreto Anthony Guglielmi a bisa. A pesar di e presencia aumenta di seguridad, demanda pa ticket no a aumenta manera algun hende a spera.



Dicon prijs di ticket ta bahando?

Un combinacion di factornan por ta contribuyendo n'e caida den prijs di ticket:

- **Revancha di Chiefs vs. Eagles:** Chiefs y Eagles a enfrenta otro den Super Bowl LVII apenas dos aña pasa, cu Chiefs a gana 38-35. Revanchanan tin e tendencia di genera menos emocion entre fanaticonan a menos cu e rivalidad ta legendario of ta presenta teamnan cu un atractivo masivo nacional.

- **Fatiga di fanatico di Chiefs:** Kansas City a hunga den cinco di e ultimo seis Super Bowlnan, hibando na loke algun broker ta yama un *“Chiefs hang-over”*. Fanaticonan cu a gasta miles asistiendo na Super Bowlnan anterior

por ta menos ansioso pa haci esaki atrobe.

- **Factor di hubentud di Mahomes:** Contrario n'e aparicionnan den Super Bowl den e ultimo fase di carrera di Tom Brady, Patrick Mahomes ainda ta hoben y hopi fanatico ta kere cu lo tin mas oportunidad pa wak e den futuro Super Bowlnan.

Cu prijs di ticket ta sigui baha, fanatico y brokernan awor ta puntra nan mes: *Nan lo baha ainda mas prome cu e dia di wega?*

P'esnan cu ainda ta considerando un biahe di ultimo ora, esaki por ta un di e miho momentonan pa compra.



Lindsey Vonn riba campeonato mundial

“Mi ta cla pa competi pa un medaya”

E cuater biaha campeon di Copa Mundial Lindsey Vonn un biaha mas ta fiha su bista riba e podio mientras e ta prepara p’e proximo Campeonato Mundial. E skido legendario, conoci pa su estilo agresivo y determinacion implacabel, a haci’e cla: **E ta cla pa competi pa un medaya.**

Un regreso impulsa pa determinacion

Vonn, un di e skidonan alpino mas condecora den historia, a enfrenta su parti husto di contratiempo, incluyendo lesionnan serio y multiple cirugia durante su carrera. Sinembargo, apesar di e desafionan aki, e ta keda mes motiva cu nunca.

Den un entrevista reciente, Vonn a expresa su emocion tocante regresa na competencia n’e nivel mas halto. *“Mi a train duro y mi ta sinti mi fuerte. Mi ta cla pa competi pa un medaya,”* el a bisa. Su confiansa ta wordo respalda pa lunanan di preparacion, concentrando riba forsa, resistencia y refinando su tecnica.

Persiguiendo mas record

Cu 82 victoria den su carrera di Copa Mundial, Vonn ya caba ta entre e skidonan mas grandi di tur tempo. Sinembargo, añadiendo un otro medaya di Campeonato Mundial na su coleccion lo cementa su legado mas ainda. E competencia lo ta fuerte, cu top contendientenan di Austria, Suisa y Noruega compitiendo p’e prome luga. Asina mes, Vonn ta prospera bou di presion y tin un historia di entrega su miho actuacionnan riba e scenarionan mas grandi.

Superando desafionan

Vonn mester a ahusta su training pa acomoda lesionnan di pasado, concentrando riba un mescla balansa di ehersicionan di construccion di forsa y recuperacion. El a traha tambe di cerca cu su coachnan pa afina su acercamento, sigurando cu e ta keda lihe, poderoso y preciso riba e pista.

A pesar di e desafionan, e ta keda determina. *“Semper mi a kere cu contratiempo ta haci bo mas fuerte. Mi ta stima e deporte aki y mi ta aki pa gana,”* el a declara.

Un campeonato pa wak

E Campeonato Mundial ta priminti di ta un evento electrificante, e regreso di Vonn ta añadi extra emocion. Fanatico y



analistanan ta ansioso pa wak si e por añadi un otro medaya na su resumen ya caba impresionante. Sea cu e gana oro of no, un cos ta sigur—e spirito competitivo di Lindsey Vonn ta keda mes feroz cu nunca.

Mientras cu e dia di careda ta acercando, tur wowo lo ta riba Vonn, kende a haci’e cla cu e no ta solamente aki pa participa, sino pa gana. E mundo di ski ta warda den anticipacion pa wak si e por bolbe haci historia un biaha mas.





TECNOLOGIA

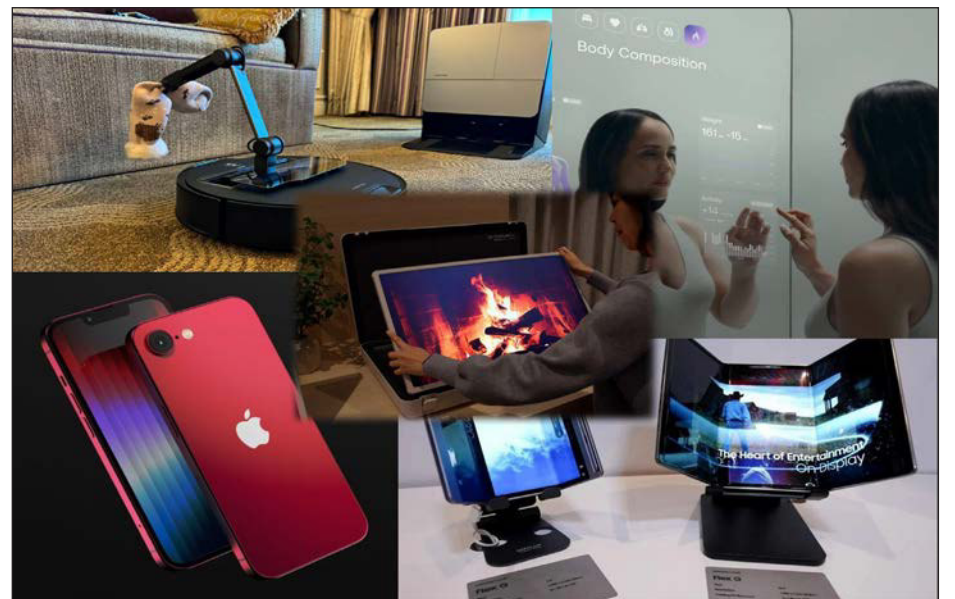
Innovacion tecnologico di februari

Gadget cu lo revoluciona 2025

TECNOLOGIA ta sigui avansa cu paso gigante y februari di 2025 ta trece cu ne un ola di innovacion cu ta priminti cambia di forma cu nos ta interactua cu mundo. For di e dispositivonan inteligente te na solucion practico p'e hogar, e gadgetnan aki ta destaca pa nan funcionalidad y diseño innovador.

Un di e lansamentonan mas spera ta e Samsung Galaxy G Fold, un celular di tripel screen cu ta permiti expande su pantaya te convirtie den un tablet compacto. Su diseño plegabel ta proteha e pantaya ora e ta cera y ta maximalisa e experiencia visual ora cu ta despleg'e. Fuera di esey e ta conta cu mehoracion den e duracion di bateria y compatibilidad cu funcion nobo di inteligencia artificial, loke ta convirtie den un aparato ainda mas versatil y eficiente. E aparato aki lo marca un standard nobo den e industria di smartphones.

Di su parti, Apple no ta keda atras y tin planea pa lansa e iPhone SE4, un version mas accesibel cu e innovador "Isla Dinamico" di iPhone 14Pro. Su processor A18 y su diseño compacto ta convirtie den un opcion atractivo pa esunnan cu ta busca un aparato potente y accesibel. Tambe ta spera cu incorpora mehoracion den su camara y un mayor eficiencia den e consumo di energia,



permitiendo e usuarionan disfruta di e rendimiento optimalisa sin sacrifica autonomia.

Riba e campo di automatizacion di e hogar, Roborock Saros Z70 ta destaca. E ta un robot aspirador cu un brasa mecanico capaz di move obheto liviano pa un limpuesha mas profundo. Su nabegacion avansa inteligente y capacidad pa mapea e hogar cu mayor precision ta convirtie den un herment indispensable p'e mantencion di e hogar.

E sector di salud tambe ta ricibi un innovacion cu Withings Omnia, un spiel inteligente cu ta analisa diferente parametro corporal y ta brinda recomendacion personalisa. Su tecnologia avansa ta convirtie den un herment ideal pa monitor salud. Fuera di esey e ta conta cu integracion di aplicacion mobiel pa realiza un seguimiento detaya di e evolucion di e usuario.

Finalmente LG ta presenta StandbyME2, un television portatil cu ta permiti disfruta di contenido den cualkier luga di e hogar. Su diseño versatil y conectividad avansa ta hacie un opcion ideal pa esunnan cu ta busca flexibilidad den entretenimento. Su compatibilidad cu asistent di bos y su pantaya mehora ta ofrece un experiencia di usuario mas inmersivo y personalisa.

E gadgetnan aki ta representa lo mas avansa den tecnologia y ta priminti mehora nos bida diario cu solucion practico y inteligente. Februari 2025 ta profila como un luna di avance grandi den innovacion y comodidad.



Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



NOW PLAYING



A Complete Unknown

In the early 1960s, 19-year-old Bob Dylan arrives in New York with his guitar and revolutionary talent, destined to change the course of American music. Forming his most intimate relationships during his rise to fame, he grows restless with the folk movement, making a controversial choice that reverberates worldwide.



Loveyapa

A couple swaps mobile phones, leading to shocking revelations about their relationship. As they uncover hidden secrets, their trust crumbles and chaos ensues.



Companion

A billionaire's death sets off a chain of events for Iris and her friends during a weekend trip to his lakeside estate.



Dog Man

When a police officer and his faithful police dog get injured in the line of duty, a harebrained but life-saving surgery fuses the two of them together -- and Dog Man is born. As Dog Man learns to embrace his new identity, he must stop feline supervillain Petey the Cat from cloning himself and going on a crime spree.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com



Victoria historico di Beyonce

Y momentonan inolvidabel di Grammy 2025



E Premio Grammy 2025, teni na Los Angeles, a celebra musica mientras cu a reconoce e resistencia di e ciudad despues di e candelanan forestal devastador. E presentador Trevor Noah a establece e tono, yamando esaki *“un celebracion di humanidad y e spirito di supervivencia.”*

Beyoncé a marca historia door di gana su prome premio di Album di Aña pa Cowboy Carter, marcando un momento importante den su carrera. El a gana tambe e premio di Miho Album di Country, haciendo di dje e prome muhe di color den mas di 50 aña pa gana den e genero. *“Genero tin biaha ta un palabra friu pa tene nos na nos lugá,”* el a bisa, encurashando artistanan pa sigui nan pasion.

E anochi tambe a destaca causanan social. Shakira a dedica su victoria di Miho Album di Pop Latino na inmigrantenan, mientras cu Lady Gaga a papia den apoyo di e comunidad LGBTQ. Alicia Keys, ricibiendo e Premio di Impacto Global Dr. Dre, a defende iniciativanan di diversidad, declarando, *“DEI no ta un menasa; e ta un regalo.”*

Actuacionnan memorabel a inclui e regreso di The Weeknd na Grammy, un tributo na Quincy Jones lidera pa Will Smith, Stevie Wonder y Herbie Hancock y e actuacion di rap infundi cu jazz di DoeChii. E strea creciente Chappell Roan, ganado di Miho Artista Nobo, a pidi pa salarionan husto y cuida medico pa musiconan den desaroyo.

Ademas, e evento a recauda \$7 milyon pa esfuersonan di

alivio di candela forestal, reforsando su mensahe di speranza. E actuacionnan di e anochi, victorianan historico y discursonan sincero a haci e Grammy 2025 un evento poderoso y inolvidabel.

55 Aña despues di nan separacion

The Beatles ta gana nan di ocho Grammy



THE Beatles a sigura nan di ocho Premio Grammy n’e ceremonia di 2025, ganando Miho Actuacion di Rock pa Now and Then, nan prome reconocimiento for di e Academia di Grabacion desde 1997. E cancion, referi na dje pa Paul McCartney como *“e ultimo cancion di The Beatles,”* a wordo completa na 2023 uzando inteligencia artificial pa restaura e vocalnan original di John Lennon di 1970.

Sean Ono Lennon, yiu di John Lennon y Yoko Ono, a acepta e premio n’e Ceremonia di Premiere di Grammy, enfatisando e impacto duradero di e banda. *“Nos tin mester di paz y amor y nos tin mester di e musica di añanan ‘60 pa keda bibo,”* el a bisa.

Now and Then tambe a presenta instrumentacion nobo di Ringo Starr y grabacionnan di guitarra di George Harrison for di añanan 1990. The Beatles anteriormente a gana Grammys pa exitonan manera A Hard Day’s Night y Sgt. Pepper’s Lonely Hearts Club Band. Now and Then tambe a wordo nomina pa Grabacion di Aña, gana pa Not Like Us di Kendrick Lamar.

Pa un concierto di despedida Ozzy Osbourne ta reuni cu Black Sabbath



OZZY Osbourne a anuncia cu Black Sabbath lo reuni pa un concierto final na Birmingham, Inglatera, dia 5 di juli 2025. E show, titula Back to the Beginning, lo tuma luga na Villa Park y lo marca e prome presentacion di e banda hunto den 20 aña.

Osbourne lo reuni cu Tony Iommi, Geezer Butler y Bill Ward p'e despedida historico aki. *"Ta mi tempo pa bay bek n'e comienso... Birmingham t'e berdadero hogar di metal,"* Osbourne a bisa.

E evento lo presenta actuacionnan di Metallica, Slayer, Lamb of God, Alice in Chains y Anthrax, cu Tom Morello yamando esaki *"e show di heavy metal mas grandi di tur tempo."*

Osbourne, di 76 aña, anteriormente a cancela su gira di despedida debi na problemanan di salud pero a expresa su deseo pa actua un ultimo biaha. Ticketnan ta sali na benta dia 14 di februari, cu e ganashi ta beneficia varios organisacion caritativo, sigurando un despedida significativo p'e icono di metal legendario.

Elton John y Brandi Carlile ta anuncia album colaborativo

'Who Believes in Angels?'

ELTON John y Brandi Carlile a anuncia oficialmente nan album conhunto, Who Believes in Angels?, programa pa wordo lansa dia 4 di april 2025, via Interscope Records. E album di 10 cancion, cu contribucionnan di Bernie Taupin y productor Andrew Watt, ta inclui e cancion nomina pa Oscar Never Too Late.

E album a wordo graba den apenas 20 dia na Sunset Sound Studio na Los Angeles, cu musiconan Chad Smith, Pino Palladino y Josh Klinghoffer proporcionando apoyo instrumental. Un documentario cortico capturando e proceso di



grabacion tambe a wordo lansa.


Prome cu e album, John y Carlile lo presenta *"An Evening With Elton John & Brandi Carlile"* na London Palladium dia 26 di maart. Fanaticonan cu pre-ordena e album lo tin acceso tempran na ticketnan.

John a describi e proyecto como *"un di e procesonan creativo mas dificil pero gratificante"* di su carera, yamando esaki un testimonio di nan conexion musical y personal profundo.

Shakira, Don Omar y Peso Pluma pa encabesa Sueños Music Festival di Chicago

E Sueños Music Festival ta regresa na Grant Park, Chicago, dia 24-25 di mei 2025, presentando Shakira, Don Omar y Peso Pluma como 'main acts'. E festival, conoci pa celebra musica Latino, a bira rapidamente un →→→

JOIN US




**Padvindsters
11 pa 18 aña**


**Grupo Maria
Auxiliadora Santa Cruz**

**Lugar: Maria School
(Santa Cruz)**

**Orario: 4:30 PM - 6:30
PM**

Dia: Diasabra





Pa mas informacion:
Eliandra Koolman: 569 8627
Angela Angela: 561 3991
Facebook: Grupo Maria Auxiliadora -
Het Arubaanse Padvindsters Gilde



evento grandi den e ciudad.

E programa di diasabra ta inclui Shakira, Maria Becerra, El Alfa, Arcangel y mas, cu Peso Pluma anuncia como un artista special. Diadomingo, Don Omar y Grupo Frontera ta lidera e programa, hunto cu Jhayco, Wisin, Omar Courtz, Deorro y otro. Carchinan ta sali na benta dia 6 di februari pa 12 p.m. CT, cu opcionnan incluyendo GA, GA+, VIP y ultra-VIP El Sueño.

Sueños a sigura un presencia a largo plaso na Grant Park, c'un contract extendi te na dies aña. Como un di e festivalnan di musica Latino di mas rapido crecimiento, e ta sigui presenta artistanan top y uni fanaticonan den centro di Chicago pa un fin di siman inolvidabel di musica y cultura.

Beyoncé ta confirma Cowboy Carter Tour pa 2025

Fechanan ainda no a wordo anuncia



BEYONCÉ a anuncia oficialmente su Cowboy Carter Tour 2025 hopi anticipa, confirmando cu e lo cuminsa un gira den apoyo di su di ocho studio-album. Sinembargo, fechanan specifico di e gira ainda no a wordo revela.

E noticia a sali na superficie prome ora Netflix a anuncia e

anuncio door di link na su presentacion di “*Beyoncé Bowl*” y añadiendo un “*title card*” di “Cowboy Carter Tour” na final di e special. Poco despues, Beyoncé a confirma e gira riba su media social y website oficial.

Fanaticonan tabata spera un anuncio mas tempran, pero Beyoncé a pospone esaki dia 14 di januari debi n'e candlanan forestal di Los Angeles, despues comprometiendo \$2.5 miyon na alivio di candela a traves di su BeyGOOD Foundation.

Mientras cu fechanan exacto ta keda desconoci, anticipacion ta halto mientras cu e cantante ta sigui domina e industria di musica. Beyoncé tambe ta programa pa aparece n'e Premio Grammy 2025, unda e ta nomina pa Album di Aña, Cancion di Aña y Grabacion di Aña.

Scarlett Johansson y Jonathan Bailey ta protagonisa den Jurassic World Rebirth



E frankicia di Jurassic Park ta regresa cu Jurassic World Rebirth, programa pa estrena dia 2 di juli 2025. Dirigi pa Gareth Edwards, e pelicula ta tuma un acercamento mas scur, inspira pa horror, rebibando e suspenso di e clasico original di 1993.

Scarlett Johansson ta protagonisa como Zora Bennett, un experto den operacionnan secreto pega riba un isla remoto mientras cu e ta recuperando DNA di dinosaurio pa investigacion medico. Hunto cu ne ta Mahershala Ali como especialista di logistica Duncan Kincaid y Jonathan Bailey como paleontologo Henry Loomis, kende su admiracion pa dinosaurionan por pone den peligro.

C'un guion di David Koepp, e pelicula ta introduci dinosaurionan nobo y teribel, influencia pa monstruonan clasico di pelicula manera e Xenomorph di Alien y e Rancor di Star Wars. E trailer ta duna indicacion di “callbacks” nostalgico, incluyendo un escena re-imagina di colapso di e borch di T-Rex.



Jurassic World Rebirth ta priminti un regreso emocionante n'e raisnan di horror di e franquicia, mesclando accion, suspenso y nostalgia cinematografico pa un generacion nobo di fanatico.

Marvel ta revela prome bista di 'The Fantastic Four: First Steps'



MARVEL Studios a lansa e prome "teaser" pa The Fantastic Four: First Steps, programa pa estrena dia 25 di juli 2025. Dirigi pa Matt Shakman, e pelicula ta introduci e Fantastic Four n'e Universo Cinematografico di Marvel (MCU) c'un ambiente retrofuturistico di añanan 1960.

E elenco yen di strea ta inclui Pedro Pascal (Reed Richards), Vanessa Kirby (Sue Storm), Joseph Quinn (Johnny Storm) y Ebon Moss-Bachrach (Ben Grimm). E pelicula ta sigui e team balansando famia y heroismo mientras cu ta confronta e menasa cosmico di Galactus (Ralph Ineson), cu Julia Garner como Silver Surfer.

Contrario na adaptacionnan anterior, e version aki ta adopta un estetica unico inspira p'e era di careda espacial, diferenciando e for di otro pelicularnan di MCU. E "teaser footage" ta duna un indicacion di e rol di Future Foundation den e storia, añadiendo profundidad n'e introduccion di Fantastic Four.

Cu anticipacion halto, The Fantastic Four: First Steps ta cla pa redefini e team di superheroe legendario dentro di MCU.

Victoria di Grammy di Kendrick Lamar y Pleito cu Drake ta impulsa su año grandemente

KENDRICK Lamar ta sigui cu su racha di victoria, sigurando cinco Premio Grammy n'e ceremonia di 2025, incluyendo Grabacion y Cancion di Año pa Not Like Us, un cancion di "diss" (insulto) dirigi na Drake. E cancion, cu tambe a gana Miho Actuacion di Rap, Miho Cancion di Rap y Miho Video



Musical, a domina tanto e listanan di exito como cultura popular.

E pleito entre Lamar y Drake, cu a cuminsa na 2024, a intensifica ora Lamar a responde n'e cancion di "diss" di Drake, Push Ups, c'un serie di lansamentonan brutal, incluyendo Euphoria, Meet The Grahams y Not Like Us. E bataya lirico a escala na acusacionnan personal, hibando Drake na entrega un demanda contra su propio disquera, UMG, pa supuestamente "boost" e cancion di Lamar.

A pesar di e controversia, Lamar ta programa pa encabesa e show di halftime di Super Bowl y cuminsa un gira grandi na 2025, cementando su status como un di e figuranan mas dominante di hip-hop.

Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz

Beyisima
4 - 6 año

Lugar :
Maria School (Santa Cruz)

Tur diasabra.
4:30 PM - 6:30PM

Pa mas informacion:
Angela Angela: 561 3991
Eliandra Koolman: 569 8627
Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde

Prome Minister a reuni cu Premier di Hulanda Dick Schoof

Motibo principal di e reunion tawata riba e maneho financiero responsabel di gobierno di Aruba

PROME Minister Evelyn Wever -Croes n'e momento aki ta na Hulanda riba un biahe di trabou pa atende varios reunion importante. Diahuebs 6 di februari, e Prome Minister di Aruba a reuni y n'e mesun momento cera conoci cu Minister President di Hulanda, señor Dick Schoof.

Durante e reunion a trata diferente punto di interes, pero e prome punto cu e Premier Hulandes tawatin riba su agenda a trat'e maneho financiero responsabel di pais Aruba. Riba esaki Prome Minister di Aruba a dun'e mandatario Hulandes un relato detaya di tur e trabounan cu a haci y ta haciendo pa Aruba ta financieramente stabiel n'e momento aki.

Prome Minister a indica cu e ta compronde cu e premier Hulandes a pone prioridad n'e maneho financiero di Aruba, pa motibo cu den pasado e situacion di Aruba tawata diferente.

Tambe e mandatario di Aruba a subraya e echo cu tin un nerviosismo na Hulanda n'e momento aki pa loke ta trat'e cambio di gobernacion na Aruba. Riba esaki, e por a mantene



e trankilidad bou e mandatario Hulandes, indicando unda Aruba ta para n'e momentonan aki.

Aparte di e aspecto financiero, durante e reunion, tambe a papia di e relacion den Reino y riba temanan cu ta wordo trata cu Secretario di Estado y di e siguridad di Aruba den e region.. Hulanda ta organisando e cumbre di NATO na mei 2025 y na caminda p'esey tin varios aspecto cu por afecta Aruba. Manera e tema di Venezuela, e tema di siguridad den nos region cu ta puntonan importante, pero tambe e decisionnan cu ta wordo tuma na Merca y e efectonan cu nan por tin pa Aruba.

Prome Minister a indica cu a trata di un bon reunion y den e dlanan venidero e lo elabora mas den detaye riba e diferente puntonan cu a trata durante e reunion aki.

KERKDIENST EN LUNCH
8 FEBRUARI 11.00 AM
HAND IN HAND MET GOD

KERKDIENST VOOR MENSEN MET EEN VERSTANDELIJKE BEPERKING

ADRES:
KERKI PROTESTANT
PIEDRA PLAT 92

Heeft u vragen?
Of geen vervoer?
Tel 5850775
email: domineehazenoot@gmail.com

(Iederen mag een muziekinstrument meenemen).

E ‘Experiencia di DaVinci Michelangelo’ ta haci debut den Caribe na Cas di Cultura



E internacionalmente aclama, DaVinci Michelangelo Experience, ta cla pa haci su tan anticipa debut den Caribe na Cas di Cultura dia **29 di maart 2025**. E produccion teatral aki, cu a capta publico den henter Merca, y Off-Broadway na New York, ta trese bida n’e genio di dos di e visionario mas grandi di historia—Leonardo da Vinci y Michelangelo.

E programa multimedia unico aki, crea y interpreta p’e dinamico Mark Rodgers, ta mescla arte, ciencia y theater den un biahe inolvidabel den e era di Renaissance. Combinando animacionnan 3D impresionante, clipnan di pelicula cinematografico, y proyectonan artistico impresionante, Rodgers ta presenta e historia di Da Vinci y Michelangelo, mustrando nan obranan, rivalidad y impacto duradero riba cultura moderno.

Despues di a caba di completa un gira exitoso na Reino Uni, incluyendo un presentacion aclama pa criticonan na London’s Bloomsbury Theatre, e produccion awor ta yega Aruba pa un evento exclusivo di un anochi so.

Rodgers, un ex-curado di The DaVinci Machines y Michelangelo Exhibitions, ta transforma historia den un experiencia energetico y inmersivo. E publico no ta djis wak—nan ta drenta den e mente di dos genio di

Renaissance, descubri nan impacto duradero riba e mundo di awendia. “E Experiencia di DaVinci Michelangelo tin algo pa tur hende,” Rodgers ta bisa. “E dos artistanan aki a forma e mundo cu nos ta biba aden, y nan influencia por wordo sinti te awe. Mi meta ta pa inspira cada miembro di publico pa descubri nan propio Da Vinci y Michelangelo interno.”

Cas di Cultura lo ta anfitrión di dos presentacion special di The DaVinci Michelangelo Experience. E prome ta un matinee exclusivo, solamente pa invitacion pa studiantenan riba **diabierna 28 di maart**, cu e meta pa inspira hubentud di Aruba pa medio di arte y historia. E publico lo tin e oportunidad pa experiencia e produccion espectacular aki, treciendo e genio di Da Vinci y Michelangelo na bida riba escenario **diasabra 29 di maart**.

For di Michelangelo su Estatua di David y Kapel di Sistina te na Da Vinci su Mona Lisa y invencionnan pionero, e biahe teatral emocionante aki ta tanto educativo como impresionante. Sea bo ta un amante di arte, un amante di historia, of simplemente ta buscando un anochi inolvidabel, esaki ta un evento cu bo no por perde. Cas di Cultura ta extende su gratitud na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino pa nan asociacion balora den trece e produccion extraordinario aki p’e isla.

Pa mas informacion tocante e evento/carchinan, por tuma contacto cu:

Cas di Cultura Telefon: +297-582-1010

Email: info@casdicultura.aw

Website: www.casdicultura.aw

e Poder den Mi

AMITA

confia cu tur mi soñonan
ta alcansabel y mi sa cu
cada desafio cu mi ta enfrenta
ta un paso mas cerca di mi meta.

7 JANUARI 2025

e Poder den Mi

Un mensahe cu ta uni curason

Celebra Dia di Manda carta pa un amigo

DEN un epoca domina pa mensahe instantaneo y reaccion fugaz, ricibi un carta skirbi na man ta sinti manera un brasa riba distancia.

Dia di Manda un Carta na un amigo ta un oportunidad perfecto pa desconecta un momento di lo digital y bolbe n'e calidez di e palabranan plasma riba papel. No ta trata solamente di skirbi, sino di

comparti recuerdo, emocion y un pida di nos esencia cu un hende special.

Nos tur tin un amigo cu kende nos a perde contacto, un hende cu nos ta haya su falta of simplemente un persona cu tabat'ey pa nos den e momentonan importante.

Skirbi'e un carta no solamente lo alegra su dia, sino tambe lo fortalece e vinculo



ey cu tempo of distancia a purba di debilita. No ta importa si e palabranan ta flui cu facilidad of ta costa haya e frase perfecto; loke realmente ta conta ta e intencion tras di cada liña.

E simpel acto di scoge e papel, pensa riba e recuerdonan comparti y skirbi cu curason, ta transforma e gesto aki den algo poderoso.

Fuera di esey, e destinatario lo biba e emocion ora e habri e envelop, lesa cu calma y por ta warda e carta ey como un tesoro chikito. Cu diferente di un mensahe di texto cu por perde den un lama di notificacion, un carta ta keda, den un refleho tangibel di un momento comparti.

Asina ta, riba e dia aki, coy un pen, busca un papel y dedica algun minuut pa skirbi e amigo ey cu a laga marca den bo bida.

No ta haci falta un gran storia ni palabra grandi, solamente sinceridad y cariño. Por ta, cu e gesto aki, bo logra rebiba un amistad drumi of por lo menos, saca un sonrisa di e otro banda di e envelop.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Presentacion di Minor Koninkrijksrelaties di dos “beleidsadviezen” pa Gabinete di Aruba



DURANTE un sesion na De Haagse Hogeschool a tuma luga presentacion di dos “beleidsadviezen” cu e grupo di studiantenan di Minor Koninkrijksrelaties a traha ariba peticion di Gabinete di Aruba. Esaki a tuma luga den presencia di Prome Minister demisionario Evelyn Wever-Croes, Minister Plenipotenciario demisionario Ady Thijsen, director di Gabinete di Aruba Joselin Croes y personal di Gabinete di Aruba.

Prome cu e presentacion di e “beleidsadvies” nan, dos estudiante di Minor Koninkrijksrelaties a duna un relato di nan biahe di estudio na Aruba, Boneiro y Curaçao. Despues e studiantenan cu a traha riba e “beleidsadvies” nan a tene un presentacion. Un “beleidsadvies” ta riba e tereno di Comunicacion y Marketing y e otro ta riba e tereno di exito di e studiantenan. Den e presentacion a duna un analisis con nan a conduci e investigacion y kico tabata e aspectonan cu nan a concentra riba dje. Na final di ambos presentacion a presenta solucionnan den e “beleidsadvies” nan.

Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen a gradici e studiantenan di Minor Koninkrijksrelaties pa nan trabao. Segun e mandatario e “beleidsadvies” nan aki ta contene puntonan importante cu sigur lo yuda Gabinete di Aruba den su maneho pa cu nos studiantenan y pa Gabinete di Aruba ta mas visibel na Hulanda, den Reino Hulandes y den Union Europeo, segun e vision di Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba.

Potretnan cortesia di Arubahuis



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TOD-MAR

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



Corsou ta enfrenta problema cu sistema di riolering



E kehonan p'e rioleringnan pega na Corsou ta aumentando. E falta di contratista specialisa y e ekiponan adecua ta retrasando e solucion di e problemanan aki. Gobierno ta sigura di ta trahando den un reaccion a largo plaso y ta purba di contrata mas empresa pa facilita e reparacionnan.

E sistema di riolering rib'e isla ta transporta awa residual domestico p'e plantanan di tratamiento ubica na Kleinhofje y Klein Kwartier. E zonanan bao maneho gubernamental ta conecta n'e sistema aki, pero hopi cas priva ainda ta depende di e posnan septico. Departamento di Obra Publico (DOW) ta encarga di e mantencion di e red publico y di atende e reportenan di e blokeonan.

Espera largo pa resolve blokeo

Den condicion normal, un riol blokia por wordo drecha den un solo dia. Sinembargo, e scarsedad di contratista a alarga considerablemente e tempo di espera. Actualmente solamente tin un empresa rib'e isla cu e vehiculo specialisa necesario p'e labornan aki, loke ta provoca tardansa den

e intervencionnan. Pa reduci e tempo di espera, DOW ta buscando alternativa cu ta permiti agrega mas contratista n'e proceso.

Fuera di esey, bario manera Emmastad, Julianadorp y Schelpwijk ta conta cu red di riolering bieu cu ta rekeri inversion pa garantisar un funcionamiento adecua den futuro. Sin e areglonan aki, e problema por empeora cu tempo.

Un yamada na comunidad

DOW ta haci un yamada n'e poblacion pa haci un uzo responsabel di e sistema di riolering. Un di e causanan principal di e blokeo ta e sushi di wipes den wc. Cu e diferencia di papel di wc, esakinan no ta dissolve den awa y ta caba na acumula den e tuberia, dificultando nan mantencion.

Gobierno ta insisti cu e solucion no solamente ta depende di inversion y contract nobo, sino tambe di un compromiso ciudadano pa evita cu e problema sigui crece.

Fuente: Curacao.nu

Laboratorio medico nobo na Willemstad ta ricibi permiso di construcccion

MEDICAL Laboratory Services (MLS) a obtene oficialmente e permiso di construcccion pa su edificio nobo na Suikertuintje, Willemstad. E laboratorio aki ta busca pa amplia su instalacionnan pa sigui ofrece servicio di analisis clinico di calidad halto n'e comunidad di Corsou.

E expansion di MLS ta responde n'e creciente demanda di test medico preciso y specialisa. Cu mas espacio y tecnologia avansa, e institucion ta spera di fortalece su papel den e sistema di salud local y contribui n'e bienestar di e poblacion. Fuera di esey, e modernisacion aki tin un vision mas ambicioso: posiciona Corsou como un referente internacional den e industria di laboratorio medico. Pa logra esaki, MLS ta colabora cu institucion tanto local como stranhero, sigurando standard di calidad y eficiencia den su procesonan.

E proyecto aki no solamente ta representa un avance den e sector di salud, sino tambe ta genera un impacto positivo den e economia. E construcccion di e laboratorio nobo lo

trece cu ne oportunidad laboral den diferente etapa, for di e desaroyo di e obra te n'e operacion di e centro. Aunke no a revela e cifranan exacto riba e cantidad di trabao cu e lo crea, ta spera cu e inversion nobo aki lo contribui n'e crecemento economico di e isla.

P'e habitantenan di Corsou, conta cu un laboratorio miho ekipa ta nifica acceso na diagnostico mas lihe y precies. Esaki no solamente ta mehora e calidad di atencion medico, sino tambe ta reduci e necesidad di biaha pa exterior pa cierto estudio specialisa.

E comunidad medico a ricibi e noticia cu entusiasmo, destacando cu e iniciativa aki lo fortalece e acceso na servicio di salud mas moderno y eficiente. Cu e permiso di construcccion ya aproba, MLS ta prepara pa duna inicio na un obra cu ta priminti marca un logro den e sector di laboratorio medico rib'e isla.

Fuente: Curacao.nu



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

BONEIRO

Kas di Kuido ta reforsa medida despues di detecta caso di norovirus



DEN Kas di Kuido, varios residente a presenta sintoma manera sacamento y diarea. Despues di realisa algun test, a confirma cu por lo menos dos di nan a wordo infecta cu norovirus, un virus altamente contagioso cu ta propaga a traves di contacto directo y superficie contamina.

N'e situacion aki, Fundashon Mariadal a implementa medida adicional pa proteha salud di e residentenan, e personal y e bishitantenan. Aunke ta sigui permiti bishita, a establece regla nobo di prevencion. Ta recomenda encarecidamente tur hende cu dreña, laba e mannan bon, ora di dreña y ora di sali. Fuera di esey, esunnan cu presenta sintoma gastrointestinal mester evita bishita e luga te ora cu nan recupera completamente. Esaki ta debi cu e virus por sigui transmiti, te dos dia despues di e desaparicion di e sintomanan.

Norovirus ta un di e causanan principal di infeccion na stoma y ta caracteriza door di provoca sacamento, diarea, nausea, keintura y dolor abdominal. Su capacidad di propagacion

ta rapido y den ambiente manera Kas di Kuido, unda cu tin residente vulnerabel, e riesgo di contagio ta mas grandi. P'e rason aki, Fundashon Mariadal a haci un yamada n'e comunidad pa tuma extremadamente hopi precaucion y colabora den e contencion di e brote.

Como parti di e accionnan preventivo, a reforsa higiena den tur e areanan di e centro y ta tumando medida pa reduci cualkier riesgo adicional. Autoridad medico ta insisti cu prevencion t'e clave: labamento frecuente di man, desinfeccion di superficie y e responsabilidad por marca e diferencia den e reduccion di contagio.

Kas di Kuido ta gradici comprension y e colaboracion di tur hende n'e momentonan aki. E prioridad ta garantiza e seguridad y bienestar di e residentenan, sigurando cu nan por ricibi e miho atencion posibel sin expone nan na mayor riesgo.

Fuente: Bonaire.nu

Fondo pa infraestructura na Boneiro ta pendiente aprobacion di Eerste Kamer



AUNKE a anuncia inversion importante pa mehora e infraestructura di Boneiro, e 16 milyon euro comprometi ainda no a yega gobierno insular. E recursonan aki a wordo anuncia na 2024, pero su disponibilidad ta depende di e aprobacion di e presupuesto di parti di Eerste Kamer. Te ora cu esaki sosode, Boneiro no por haci uzo di e fondonan.

enfatisa riba e necesidad di un plan a largo plaso pa garantiza cu e inversionnan ta traduci den mehoracion duradero y sostenibel. E aprobacion di e fondonan den Eerste Kamer lo ta un paso clave pa avansa den e proceso aki.

Fuente: Bonaire.nu

Segun e fuentenan oficial, unabes cu Eerste Kamer aproba e asignacion, lo por distribui e placa. Mientrastanto, autoridad ta negoshando riba con lo uza e recursonan aki y ki proyectonan lo priorisa. Un vocero di Relacionnan di Reino a destaca e importancia di defini e plannan concreto pa evita cu e placa keda sin ehecuta.

Un enfoque structural pa infraestructura

Secretario di Estado Zsolt Szabo a señala na varios ocasion cu Boneiro mester di un solucion structural pa su problemanan di infraestructura. Aunke algun declaracion ta indica cu e gobierno Hulandes lo interвени directamente, e responsabilidad ta cay riba e gobierno insular. Sinembargo, Szabo a indica cu e mehoracionnan riba e red di caminda mester tuma luga mas pronto posibel y cu Boneiro mester sigura di conta cu e sosten continuo di Hulanda pa mantene y desaroja su infraestructura.

Fuera di e 16 milyon euro pendiente di aprobacion, Boneiro ya ta conta cu 13 milyon euro proveniente di e acuerdo regional "Regiodeal", cual por destina p'e mehoracion di infraestructura. No obstante, e asignacion final di e fondonan nobo lo ta depende di e decision y e acuerdonan cu tuma den e proximo lunanan entre Boneiro y e gobierno Hulandes.

Autoridad local ta confia cu e recursonan aki lo contribui pa mehora e calidad di bida rib'e isla. Sinembargo, tambe ta





ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM

RECETA DI DIA



Chicken and Chickpea Masala



ESAKI ta e receta di Chicken and Chickpea Masala, un plato yena di sabor inspira riba cushina Indio. E ta un combinacion di galiña moli, garbanzo y un mescla di specerij aromatico den un saus cremoso y reconfortante. Perfecto pa compaña cu aros basmati of pan naan.

Ingrediente

2 pecho di galiña corta na douw of pia di galiña loke ta bo gusto
 1 bleki (400 gram) di garganzo, scori y hawa
 1 siboyo mediado corta
 2 djente di conoflok corta
 1 pida ginger (2cm) raspa
 2 tomati mediano corta (of un bleki di puree di tomati)
 1 cup di lechi di coco of yoghurt natural
 1 cup di bouillon di galiña
 1 telep di turmeric of curcuma
 1 telep di comino mula
 1 telep di cilantro mula
 1 telep di garam masala
 ½ telep di promenton dushi of pica (opcional)
 ½ telep di salo (ahusta na gusto)
 2 cuchara di azeta
 Cilantro fresco corta pa decora

Preparacion

1. Den un panchi grandi of un wea, keinta e azeta riba candela mediano.

Agrega e siboyo y hasta te ora cu e ta bruin. Agrega e conoflok y ginger y cushina pa un minuut mas.

2. Agrega e tomati y cushina te ora cu nan larga, formando un saus diki. Despues agrega e turmeric, comino, e cilantro mula, e garam masala y e promenton, mescla nan bon.

3. Agrega e galiña y cushina te ora cu nan bira tiki bruin pafo. Basha e bouillon di galiña y lag'e herbe riba candela abao durante 10 minuut.

4. Agrega e garbanzo y e lechi di coco of e yoghurt, mesclando bon. Cushina pa 10 minuut mas of te ora cu e galiña ta bon cushina y e saus a bira diki.

5. Ahusta e salo na gusto y sirbie cayente, decorando cu cilantro fresco.

E plato aki ta ideal pa disfruta cu aros of cu pan naan y por warda den frigidaire te cu tres dia. Bon probecho.

Fortaleza pa Famia

Nos curpa ta pertenece completamente na Dios

NINGUN hende ta doño di su mes, nos tur ta pertenece na Dios. Dios a crea nos tur den Su imagen y Su seme-hansa. Ta nos deber di stima y obedece Dios, cu henter nos curpa, alma, curason y nos mente.

Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto e a entrega su Yiu, unigenito pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma tin bida eterna. Y esaki ta e plan di salvacion cu tur hende, mester acepta, pa evita di biba bao di condenacion y na final resulta den fierno.

Esaki ta e berdad irevocabel, cual splicacion ta para skirbi den Juan 3 :13-21.

P'esey ta para skirbi den Romanonan 12: 1 → P'esey mi ta roga boso, rumannan pa medio di e misericordia di Dios, pa presenta boso curpanan como un sacrificio bibo, y santo, aceptabel pa Dios, cual ta boso sirbishi spiritual di adoracion.

Romanonan 12:2: Y no sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di renobamento di boso mente, pa boso por comproba, kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios.

1 Corintionan 6:19 → Of boso no sa cu boso ta e tempel di Spirito Santo kende ta den boso. Kende boso tin di Dios, y cu boso no ta pertenece na boso mes. Pasobra boso a wordo cumpra pa un prijs, p'esey glorifica Dios den boso curpa.

1 Corintionan 3:16 → Boso no sa cu boso ta tempel di Dios, y cu e Spirito di Dios ta biba den boso. Si un hende destrui e tempel di Dios, Dios lo destrui e. Pasobra e tempel di Dios ta santo, y esey ta loke boso ta.

Awor sabiendo esaki ningun hende no tin e derecho di haci cu nan curpa manera nan kier.

Pasobra Dios nunca por glorifica Su mes den un curpa, yena cu droga, yena cu alcohol, den un comportacion perverso, den un bida yena cu adulterio, den un bida di pica, pasobra nos ta pertenece completamente na Dios paden y pafo, no solamente cu nos curason pero cu henter nos ser. Esaki ta pa tur hende comprende y no busca excuus y no purba na tapa solo cu un dede.



Si un hende gaña bo, bo tin mag di rabia, pasobra e a gaña bo, pero si bo mes ta gaña bo mes sabiendo awor e berdad biblico cual nos a splica bo hopi cla, den e parti cu nos a comparti mas ariba, anto e ora ey bo ta haci pica conscientemente.

Nos ta bibando den e ultimo dianan, den tempo trabahoso, cual ta demostra cu hende a cambia di caracter, actitud y pensamiento den cual nan ta lubida riba Dios, halsa nan mes, y haci tur locual ta contrali na e palabra di Dios (2 Timoteo 3 :1-5).

Ta diabel so por gaña hende asina tanto, cu e ta benta su decencia un banda, respet pa su mes curpa ta wordo lubida, y mas ainda temor pa Dios no ta conta pa asina e mente y e curpa wordo domina pa perversidad, esey nunca por bini di Dios, pasobra nos Dios ta santo.

Reconoce cu Señor, e ta Dios, E ta esun cu a traha nos, y no ta nos mes a traha nos mes, nos ta Su pueblo, y e carnenan cu E ta pastoria (Salmo 100:3).

Mi carnenan ta tendi Mi bos, y Mi conoce nan y nan ta sigui Mi, mi ta duna na bida eterna, y nan lo no aparece nunca y ningun hende, lo ranca nan for di mi man (Juan 10:27-28).

Esaki ta e realidad di bida.

Santo di Dia

Ehempel di fe y curashi

Awe ta Dia di San Rey Ricardo

DIA 7 di februari ta celebra e festiv-
idad di San Rey Ricardo, un santo cual
historia a transcende como un simbolo
di fe y dedicacion. San Ricardo tabata
un monarca Anglosaxon di siglo VIII cu
a goberna cu sabiduria y devocion cris-
tian. Su bida tabata marca pa husticia y
proteccion di e balornan cristian den su
reino. E ta specialmente recorda como
tabata di tres santo: Saint Willibald,
Saint Walburga, and Saint Wunibald,
kendenan a hunga un papel funda-
mental den e evangelisacion di Europa.

A pesar di su posicion halto, San
Ricardo a hiba un bida di profundo
piedad. El a dicidi abdica e trono pa
realisa un peregrinacion na Roma y
Tera Santo en busca di crecemento
spiritual. Hunto cu su yiunan, el a tene

un biahe yena di dificultad y sacrificio,
demostrando su inkebrantabel confi-
ansa den Dios. Durante e biahe, el a
enferma gravemente y a fayece den e
ciudad di Lucca, Italia, na aña 722. Su
graf a converti den centro di peregrina-
cion debi n'e milagernan atribui na
su intercesion.

San Ricardo ta wordo venera como un
modelo di humildad y desprendimento.
Su ehempel ta inspira e fielnan pa
busca fe riba rikesa y poder. Iglesia ta
record'e como un santo cu, a pesar di
ta rey, a haya den simplicidad y devo-
cion e caminda berdadero na Dios. Su
festividad ta un oportunidad pa reflex-
iona riba e importancia di fe den e bida
cotidiano y e disposicion na renuncia e
bienes material na favor di un proposito



mayor.

Den actualidad, e restonan di San
Ricardo ta reposa den e basilica di San
Frediano na Lucca, unda cu e ta sigui ta
venera p'e peregrinonan. Su storia ta
recorda nos cu e liderazgo berdadero
ta basa riba humildad y servicio na
otro. Su bida ta sigui ta un testimonio
di amor na Dios y entrega n'e balornan
di cristianismo.

Confiansa den Dios den tempo di incertidumbre

BIDA ta yena di reto cu ta pone nos
fe na prueba. Hopi biaha nos ta topa
cu momento di incertidumbre cu ta
haci cu nos no sa ki caminda pa coy.
N'e momentonan ey, confia den Dios ta
duna nos e fortaleza pa sigui padilanti.
Fe no ta nifica ausencia di problema,
sino e siguridad cu Dios ta cu nos den
cada paso.

Den Bijbel, Salmo 46:1 ta recorda nos
cu *"Dios ta nos amparo y fortaleza, nos
pronto auxilio den e tribulacionnan."* E
berdad aki ta invita nos pa descansa
den e providencia divino. Ora cu nos
ta deposita nos carga den Dios, nos
ta haya paz memey di e tormenta. Na

luga di preocupa pa loke nos no por
controla, nos mester confia cu Dios tin
un proposito den cada circunstancia.

Hesus ta siña nos cu fe por move sero
(Mateo 17:20). Sinembargo, hopi biaha
no ta warda pa Dios ta actua segun nos
boluntad, lubidando cu su plannan ta
mas halto cu esun di nos. E confiansa
berdadero ta implica entrega nos preo-
cupacionnan sin reserva, sabiendo cu
E ta obra na nos favor. Ora nos ta cana
den fe, nos ta siña mira e dificultadnan
como oportunidad pa crece spiritual-
mente.

Oracion y meditacion den e Palabra

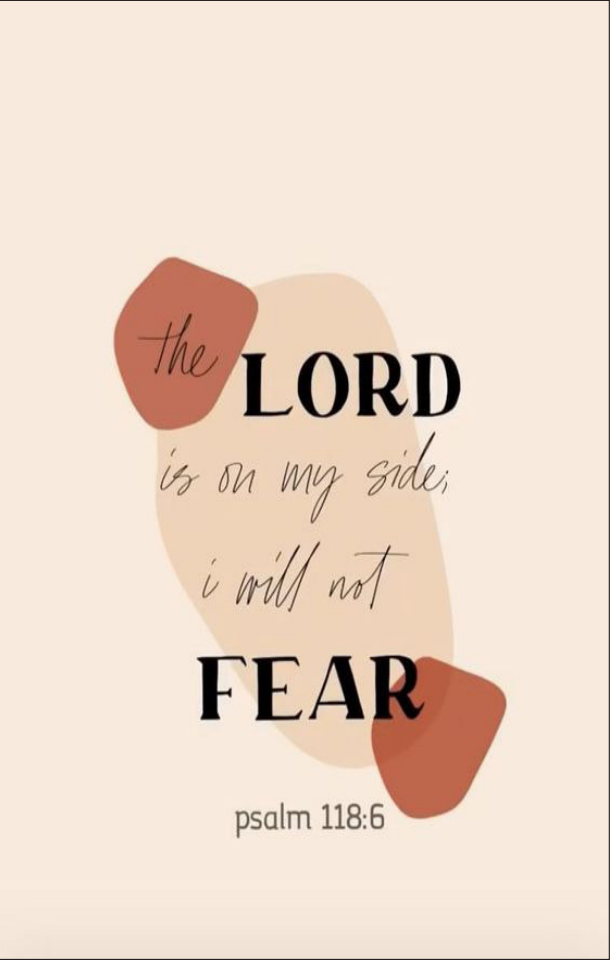
di Dios ta herment fundamental pa
fortalece nos confiansa den djE. A
traves di oracion, nos ta habri nos
curason y permiti nos pa Dios guia
nos. Su Palabranan ta recorda nos su
promesanan y ta duna nos speransa na
momento di duda.

Den tempo di incertidumbre, nos ta
recorda cu Dios nunca ta bandona
nos. E tin e control, hasta ora cu nos
no ta compronde su plan. Si nos confia
plenamente den djE, nos ta haya paz y
seguridad den su amor. Laga nos sigui
dilanti cu fe, sabiendo cu Dios ta cana
banda di nos y sosteniendo nos cu su
gracia.

Remedi pa pensionado

RELACIONA cu e decision di Consejo di Minister di dia 17 di december 2024, Organo Ehecutivo di AZV ta informa lo siguiente.

UO AZV a ricibi e decision y a inicia e evaluacion tecnico pa ehecucion di esaki. Solamente cu e proceso aki ta tumando mucho mas tempo cu a premira inicialmente. Ta calcula cu e finalisacion di e parti tecnico lo tuma minimo 1 luna mas y maximo 2. Nos ta pidi nos disculpa pa e inconveniencia aki.



“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi” Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

John Steve van der Linden
*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Señor ta mi Wardador, mi n’tin falta di nada;
Den kunuku di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na mi awa trunkil, pa mi bolbe hanja forsa.

Cu imenso dolor na nos curason pero conforme cu e boluntad di Dios, Nos ta anuncia e fayecimento di nos mama, wela y bisawela.

Sra.Vda Petra Stamper-Bermudez

Cariñosamente jama: “Peshi of Dushi Peta”
*Juni 29, 1935 – † Januari 31, 2025



Na number du su mayornan:
† Johannes Stamper
† Tomasa Stamper Geerman

Na number su esposo: † Manuel Reginaldo Nadi Bermudez

Yuinan: Ligia y Rudi Thijsen
Mariano y Fior Bermudez
Regelina Bermudez y Angelo Jacobs

Nietonan/Nietanan: Rashel y David Robert Rivera
Roderick Thijsen y Edseline Wouters
Paola Thijsen
† Regbert Bermudez
Riangela Jacobs

Manero Nietonan/Nietanan: Joshua y Jayden Liendo
Fior Danisa De Jesus Hernandez y Nuirkus De Jesus Lake

Bisa nietonan: Jourdan Thijsen
Nyahbelle Robert Rivera
Silus Robert Rivera
Arianí Robert Rivera
Hayley Thijsen
Aliyah Thijsen

Mama di su bisanietan: Marelyn Angela

Rumanan: † Bennie Geerman y †Katharina Geerman y famia
† Felicity Stamper y famia
† Maria y †Chico Ras Stamper y famia
† Frans Stamper y famia
† Basilio Stamper y famia
Luisa y † Coby Yrausquin Stamper y famia

Ayudantenan/Care takers: Milagros Bracho Stamper
Ashley Galicia
Edwina Kock

Cuñanan: † Elsa Cardenas Bermudez y famia
Ninita Kock Bermudez y famia

Omonan: Chou Stamper y famia
Leon Stamper y famia

Prima-rumanan stima: Mariana y Irena Kock y famia

Hijanan: Rosa Martes y famia
Ligia Lattig y famia
Y demas hijanan.

Amigonan di cas:
Agnes Lannoy, Flora Pannefle, Elaine Hoek y famia, Cherly Toppenberg y famia, Vianca Arends-Hoek y famia, Lienchi Rodriguez, Berlinda y Randolph Bareño y famia. Jeritza Lejuez y famia, Chupi y Ludwina Ras, John Freddy Tobón Montoya, Lucia Idora Wever

Comer y comper: Alfonso y Lena Wever
Poli Stamper

Subrino y subrinanan, prima y primonan y demas famianan Bermudez, Stamper, Thijsen, Jacobs, Robert-Rivera, Geerman, Winterdal, Maduro, Kock, Ras, Giel, Yrausquin, Boekhoudt, Vos, Harms, Larres, Croes, Wever, Eckmeyer, Berghok, Martes, Werleman, Henriquez, Angela, Lattig, Vrolijk, su bon bisañan, amigo y conocirnan, su grupo Flor di Brazil y tambe e miembronan di communion Garoti pa mi ruman.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of conocir, nos disculpa pa esaki.

Nos kier a tuma un momento pa gradici e atencion y cuido pa cu nos mama: Pastor Andrie pa tur e bunita oracionan y attention. Dhr.Augustin Garcia, Dhr.Arend, Dhr.Vallejo, Sr.Liberato Hoek y respond team di Imsan, Sr.Alex Croes y team di Litelife(Nathan, Juni, Danilo) Wijkpersoneel di WGK, Rosa y Rosita Ras pa e cuido den e ultimo momentonan. Di curason nos ta jama boso tur danki.

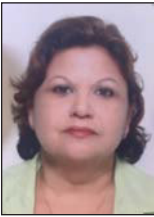
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar **Diahuebs February 6, 2025** na su hogar “Rooi Master 5” di 7:00PM pa 9:00PM. Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna February 7, 2025**. E restonan mortal di nos Dushi Peta lo reposa na su hogar ‘Rooi Master 5’ for di 10:00AM pa 1:30PM y despues pa Iglesia Cristo Rey di 2:00PM pa 4:00PM, y nos lo sigi pa santana Catolico San Jose na Savaneta.

Ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lagrima y flor por seca, Su recuerdonan y tur loke el a haci pa nos lo keda graba pa Semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz. Di dje mi salvacion ta bini”

Isabelita Maria Sarita Henriquez

mihor conoci como “Isa”
*05-11-1957-†02-02-2025



Na number di su rumanan:
Juan “Juney” Henriquez
Daphne Henriquez

Subrino y subrinanan:
Donovan y Cindy y jiunan Jaylie, Azizah y Ara-Maë
Juelaima y Jose Andres, Eliandra

Tantanen Omonan:
Ana Van Ierland-Henriquez, Corry Paesch, Nito y Marian Paesch, Cathy y Hans Meijer, Bea y Ramon Statia, Adri y Iris Paesch, Jubi Kwidama

Prima y primonan:
Francis Bislip, Claudette Kwidama, Sandy Bislip y jiunan Sandira y Cedric, Maureen Van Ierland, Monique y Pablo Plaza y jiunan Zabdi y Vashti, Liliana Kwidama y jiunan Carry Ann, Lixander y Emile, Herby, Rodney y jiunan Estelle y Noa, Danyel Reinkingh, Jeffrey y Uka Statia y jiunan Jaymir, Kiana y Tarick, Marloes Reinkingh y jiunan Julian y Sylvenne, Elton Statia, Ulric y Sulai Statia y jiu Shansley, Gwendy Raaz, Laurene Raaz, Etienne y Uly Maduro y jiu Vivienne, Erwin Paesch, Urvin Paesch y famia, Jadimir Kwidama

Ihanan:
Jeffrey Statia, Thiago Gomez, Naomie Tujeehut

Amiganan di cas:
Soila Vries, Zoila y Paul Tujeehut, Lelia Henriquez, Gina Paula, Ludwina Perez

Ex-coristanan di ALM New Horizon Koor
Ex companjeronan di grupo social Movimiento Ta Vida
Ex coleganan den Periodismo y Relacion Publico na Aruba y Curacao

Famianan:
Henriquez, Van Ierland, Maduro, Plaza, Alvarez, Kock, Chirinos, Paesch, Bislip, Kwidama, Statia, Lambrinos, Reinkingh, Meijer, Castro, Solognier, Dorothal, Morel, Quant, Wever, Ponson, De Cuba, Diaz, Croese, Abreu, Angela, Tromp, Rosales, Morales, Wolter y demas famianan y conocirnan na Aruba, Curacao, Hulanda y Dubai.

Oportunidad pa condolencia:
Dialuna 10 di Februari, 2025 for di 7:00-9:00 P.M. na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diamars 11 di Februari, 2025** for di 2:00 – 4:00 P.M. na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat y despues ta sali pa Santana Católico na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos sincero disculpa si pa un of otro motibo nos a keda sin menciona un persona.



“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Humphrey S. Hewitt
Cariñosamente yama “Piet”
*28-10-1949 - †31-01-2025

Acto di dedpedida lo wordo anuncia despues



Cu honda pena, pero conforme cu decision di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, suegro, welo, omo, y amigo stima...

Virgilio Pascual Laclé

Mihor conoci como 'Milo'
Naci: 24 December 1937
Fayece: 3 Februari 2025

Na number di su casa:
Alejandrina (Ali) Laclé-Tromp

Di su yiunan:
Nilton Laclé y yiu.
Andy, Marien Laclé-Díaz Rios y yiu

Di su nietonan stima:
Mitchell Laclé.
Jake Laclé.

Na memoria:
Milo awor ta acudi cerca su rumannan kendenan a bay prome cune, esta Ovid Laclé, Dufi Laclé, Chai Laclé, Sildo Laclé, Etta Theysen-Laclé, Chichi Laclé, Eddy Laclé, Pina Lindeborg-Laclé, Efe Laclé, Sita Croes-Laclé, y Annie Laclé.

Na number di su cuñanan:
Bertha Fingal y yiu, Magdalena Tromp y yiunan, Lita Tromp y yiu, Livia Vrolijk y yiunan.

Cu hopi cariño: Na number di sobrino- y sobrinanan hopi costumbra, Jeanette Bruin-Laclé, Shuliska Rosaria (mama di su nieto), Sharine Vrolijk, Alfred Lindeborg, Helene Wong-Croes, Lientje Laclé, Dr. Gregory Laclé, Yvette Laclé, Franklin Laclé, Renny Laclé, Chichita Laclé

Bisiña- y bon amigonan di cas:
Jane Oduber, Calvin Tromp y famia, Deka Feliciano y Herbie, Marlin Erasmus y famia, Shuliska Rosaria, Shirley Oduber y famia, Emily Croes-Oduber y famia, Susana Schwengle, Teng Werleman, Carlos Brokke y famia.

Tur su ex-coleganan:
Di Lago Oil & Transport, Ltd., Exxon Mobil Baytown Olefins Plant, Coastal Aruba Refinery, Valero Refinery Powerhouse unit, ex-colega y hungadornan di Sport Club Aruba na Paradera.

Demas famia Laclé, Tromp, Díaz Rios, Rosaria, Fingal, Oduber, Vrolijk, Lindeborg, Bruin, Croes, Upegui, Franken, Giel, Ras, Yarzagaray, Leo

TA INVITA pa oportunidad pa condoleer riba **Diamars, 11 Februari 2025** na Royal Funeral Home na Cumana, for di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

DESPEDIDA di nos Milo stima lo tuma lugar **Diaranson, 12 Februari 2025** na Royal Funeral Home na Cumana, for di 2:00 pm te cu 4:00 pm. Despues di respons lo sigui pa entiero na Santana Catolico di Paradera.

Envez di flor of krans, ta bay sigui yuda Milo kende semper a stima y haci donacion casi henter su bida na e hobennan dinamico di YMCA San Nicolas. Lo tin un box disponibel pa haci e donacion.

Despues di entiero, no ta acepta bishita di condolencia na cas.



My sweet boy, our swordfish killer, our son, Kyle Ri's brother, a super friend to many, knowledgeable beyond expectations, dare devil, adventurous and a joker, none of us were prepared for this news. None of us saw this coming. You had holidays coming but did not want us to know when you were coming.

Bryon Shaughn Richardson

better known as Perla,
Pelly, Black Pearl, Blacky
*20-06-1996 – 31-01-2025

Left to mourn are:
His Parents:
Paulino "Plons" Richardson
Federica "Ica" Jones

His Brother:
Kyle Richardson

His Aunts and Uncles:
Esther Jones & Jamil Wever
Consuelo Adema
Josanne Fingal
Benjamin "Ben" Jones
Henry "Jerry" Jones & Jenny Bernal Alzate
William "Tochin" Richardson
Alberto "Buchito" Richardson
Nelson Richardson
Edmundo Marlin y Lei Wong

His Cousins:
Gianella, Rihana, Ixabelle, Leanne, Melissa, Cinara, Vanessa, Kimberly, Ryan, Benji, Xandy, Raiden, Marc, Alexander, Sherwin, Joshua, Marisol y Astrid.

His Great Aunts and Uncles:
Gilda and Peter Ijff and family in Holland
Mieke van Dijke and family in Holland
Santiago "Chago" & Christina Jones and family in Holland
Kennith Jones and family in Holland
Benencia "Nen" Jones in Holland

His Godmother:
Madeline "Dina" Geerman, Andre, and family

Like Uncles:
Andre Loonstra & Family
Don de Veer & Family
Eric Mansur & Family
Bincho Mansur & Family
Carlo Mansur & Family
Hurbertje Merryweather & Family
Deryl Kock
Arthur Dowers
Rene Solognier
Sidney Ponson & Family

His Teams: Team Alina, Team Driftwood, Team Hadicurari, Team Varadero, Team Moonray, Team Ola, Team Tranquilo, Team Nautical, Team Bucuti, Team Teaser, Team Tropic King, Team Bali, Team Marina, Team Zeerover, HH Private Affairs Office, Team Bon Bini Cargo.

Family: Richardson, Jones, Ras, Wever, Fingal, Bernal Alzate, van der Plasse, Adema, Clough, Ijff, van Dijke, Geerman, Loonstra, de Veer, Mansur, Merryweather, Kock, Dowers, Solognier.

An invitation is extended to all his family, neighbors, friends (too numerous to mention), school colleagues Mon Plaisir Basis School, EPB, and acquaintances to attend and pay their respects at Aurora Funeral Home on **Saturday, February 8, 2025**, from 12:00 PM to 4:00 PM. Cremation will take place in an intimate circle.

Bryon is a happy person and therefore we ask that you come in happy colors.

We apologize if in our sorrow we might have forgotten to mention someone.



"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosesga.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa'. Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Mr. Rolando Facundo Bernadina

Miho conoci como "Ronny of Dientje"
* 27 November 1950 - †31 Januari 2025

Na number di su:
Querida esposa: Rubia Bernadina-Maat

Yiunan: Rubinah Bernadina
Ronique Bernadina
Rodney Bernadina & Daniela Santoro

Nieto(a)nan: Clayton Romero, Tristen Romero, Dyllan Romero, Indy Bernadina

Rumannan: Wilfrido & †Rica Bernadina-Gomez y famia
Alwin & †Marina Bernadina-Peña y famia
Jesus (Chupi) & Lena Bernadina-Gomez y famia
Gladys & Dolf Maduro-Bernadina y famia
Mirlanda Bernadina & Victor Valdez y famia

Su subrino & subrinanan y nan famia: Lynell Bernadina, Lynette Bernadina, Shirley Bernadina, Judella Bernadina, Haime Bernadina, Isahaira Bernadina, Viveca Bernadina, Mylène Bernadina, Danny Maduro, Kathleen Maduro, Daisy Tromp, Armand Kelly
Su prima: Vda Evelina Levenston - Bernadina y famia

Su acto primo y acto primanan

Sua & cuñanan:†Edwin & †Laura Maat-Figueroa y famia
Ingrid & †Henri Lourens-Maat y famia
Sylvia & Frank Eduardo-Maat y famia
Rudy & Astrid Maat-Boom y famia
Myrtha & Henky Stomp-Maat y famia
Tico Maat & famia
Carlos Maat y famia
Norberto & Nicole Maat-Torré y famia

Su ihanan: Toeki Marlin, Danny Maduro, Inaira Feliciano, Joelle Kelly, Mylène Bernadina, Jerred Lugo

Su amigonan: Nico & Trudy Waterschoot y famia, Sietske & Peter Diepeveen y famia, Niels & Celine Waterschoot, Ronny & Solange Thode y famia, Crispin & Maureen Romero-Hatt y famia, Ale & Myriam Vrolijk y famia, Francis & Yolanda Arends, Chepito Kelly & famia, Ko Fung & Maroushka Ho y famia, I. Josepha (Sto Domingo), Juancho Werleman, Susy Nadal, Cuchie Thielman y famia, Dafnis & Astrid Fransisca y famia, Maria Fingal y famia, Tere Urra y famia

Su bisiñanan di Julianastraat y Paradera, S.V. Mercurius, Atletico Aruba, AVB, Orlando Family

Un danki special na: Korps Politie Aruba, Grupo 30 di Mei 1969, Grupo di Pensionado Aruba, Dr. Horacio Oduber Hospital Afdeling B4 & security, Zuster Verdal, Zulayka Croes ("Dokter Croes"), Sylvia van der Biezen, Broeder Lopez, Anouska Wever, Dokter Lacle / Dokter Fingal / Dokter Kolf / Dokter De Lanoy y oficina, Melony de Mey, personal di Botica Kibrahacha, Love & Care (Edith v.d. Biezen), personal di Hospice

Demas famia: Bernadina, Maat, Romero, Santoro, Gomez, Peña, Maduro, Valdez, Rincones, Lourens, Eduardo, Stomp, Torré, De Mey, Piña, Coffie, Lugo, Martijn, Rincones (Ven), Mendez, Bejerano. Y demas famianan na Corsou, Hulanda, Estados Unidos y Venezuela.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un persona.

Condolencia lo tuma luga **dialuna 10 di februari 2025** di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma luga **diamars 11 di Februari 2025** di 2:00 pm pa 4:00 pm na Pro Catedral San Francisco na Oranjestad. Despues di despedia e acto di cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Ta pidi pa, en bes di flor, por haci un contribucion na e box disponibel na beneficio di Hospice.



"Dios ta amor...y amor ta Dios,maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,mi por steuns di loke Senjor ta haci"

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e la significa pa nos.
Nos ta anuncia fayecimento di nos querido
Tata,ruman,welo,suegro y omo stima:

Sr. Michael
Jacobus Croes

*11-06-1972 - † 04-02-2025

Na number di su:
Mama: †Maria Treesje Croes
Tata: †Mario Lugo

Welo(a):
†Margarita Croes- Paesch y †Jacobus Croes
†Arbolina Susanna Paesh y †Adan de Jesus Lugo

Yiunan:
Aisheline Jansen
Esmeralda Croes y pareha
Ricardo Croes y Stacey Ras
Corienne M Croes y pareha

Nieto(a)nan:
Nieto nan na Hulanda
Ashton Croes
Jared Zahir Croes

Mama di su yiunan:
Shahaira Jansen
Maria Da-Luz Viera Costa De Jesus
Mercedes Ortiz Builes

Rumannan:
Sharin y Abelo C de Andrade-Croes y yiunan
Francis Y Natasha Croes y yiunan

Tanta:
Vicky Paesch y Fernando Figaroa famia
Maria y Juan Wernet y famia
Ludwina Croes y Elgio Ras y yiunan
Trina Croes y yiu
Lucia Croes y Eloy Petrochi y yiunan
Adriana Croes y yiunan

Omo:
Armando y Fermina Lugo y famia
Martin Lugo
Juan Paesch
Damasco Paesch
† Jossy Paesch
† Rudolfo Paesch y Lina
† Leandro Croes
† Feli Croes
Benito Croes y Amanda Heronimo y famia
Patricio Croes

Madrina y Padrino

Sobrino(a) nan, primo(a)nan, Amigo(a)nan, comer y compernan, sua y cuñanan.

Ihanan:
Suzy Petrochi
Suehail Werleman
Abelo jr. C de Andrade
Sue-Ann Petrocchi

Amigo:Matheo Werleman
Mihor amiga di cas: Geraldine (Sheila) Danje

Demas famianan: Croes, C. de Andrade, Thiel, Paesch, Lugo, de Freitas, Wernet, Figaroa, Segura, Pourier, Jansen, Morel, Ras, Wiersma, Werleman, Petrochi, Dijkhoff, Felicia, Henriquez, Peña, Gonzales, Panneflek, Vrolijk, Erasmus, Baarh, Lacle, Pak, Martijn, Lampe, de Cuba, Angela, Chong, Consales, Wever, Kelly.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar **diabierna 7 di februari 2025** na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia,nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



No corda riba mi cu tristeza, No corda riba mi cu lagrima.
Corda riba mi cu sonrisa y harimento. (Author J.M.)

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di nos Esposa, Mama, Wela stima:

Bernadeta L M.
Maduro Tromp

Cariñosamente yama :''Deta, Chideta & Mama Deta''
*18 Jul 1952-†31 Jan 2025

Na number di su:
Esposu:
Esteban ''Banban'' Maduro.

Yiunan:
Joanne Maduro & Lionel Stacie
Josette '' Josie '' Maduro & Alejandro Rua
Jonathan '' Buchi '' Maduro & EriLu Arcaya

Andre Da Silva (Na Hulanda)

Su nietonan cu e la stima hopi:
Christian Boekhoudt & Daniela Rodriquez
Josthan Maduro & Ines Ortégana
Jeevan Maduro
Erian Maduro

Rumannan:
Rudolf '' Rudi '' Tromp na Hulanda
Sharmila '' Lila '' Tromp
Alida '' Dachi ''& David '' Tachi '' Franken

Subrinonan:
Aaron Franken

Jonathan Tromp & famia
Jeffrey de Cuba
Alexander Da Silva & famia

Mama di su prome nieto:
Daisy Boekhoudt

Swa & Cuñanan:
† Fidelia '' Betty '' Maduro & famia
† Lorenzo ''Encho '' Maduro & famia
Flora '' Mina '' Maduro & famia
Maria Croes - Maduro & famia
Lucia Maduro & famia
Isidora '' Dora '' Krozendijk Maduro & famia
Inocencio ''Ino '' Maduro & famia
Rita Maduro & famia
Julian Maduro & famia

Primo, Primanan & famia, Ihanan, Comper & Comernan
Su amigonan di '' Paga Bo Luz Bar ''& bon bisinianan
Ex Coleganan di Brenchie's & Cheng's, Manton Lottery
Y tur Cu e la stima manera un yiu.

Demas famia: Tromp, Maduro, Stacie, Rua, Arcaya, Boekhoudt, Rodriquez, Ortégana, Franken, Da Silva, Rafaël, De Freitas, Gavidia, Baarh, Dijkhoff,Bernadina. Ridderstaaf, Gomez, Vrolijk, Martinez. Seegers, Geerman. Van Dalen. Jacobs, Quandus, Hart, Croes, Kelly, Christaans, Lampe, Henriquez. Flanegin, Lopez, Werleman, Diaz, Orman, Rosel, Velasquez, Giel, Wolff, Farro, Martis, Koolman, Frank, Williams, Zievinger, Felician, Colina, Wilems, Petronia. Van der Biezen, Morris, De Cuba, Krozendijk, Carrasquero, Marin, Schoop, Serje, Lodowica,Van Rooijen, María, Vielma.

Na lugar di flor of krans lo aprecia un donacion pa un bon causa, lo fin un box disponible.

Nos disculpa cu si den momento di nos tristeza nos lo por a lubida un famia of conoci.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diahuebs 6 di Februari 2025** di 7or pm pa 9or pm.

Acto di entierio lo tuma lugar **Diabierna 7 di Februari 2025** na Misa Sta. Anna na Noord di 2or di atardi pa 4or di atardi y despues lo sali bai pa santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



''Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa''. - Salmo: 23

nos ta anuncia fayecimento di:

Lucia O. Dirksen

*13-12-1947 - †22-01-2025

Na number di su:
Rumannan:
Vdo Emiliano (Emi) Dirksen y yiunan
Escolastico (Tico) Dirksen
Sixto Dirksen
Gisela Dirksen y Milo Werleman

Sobrino - Sobrina-nan:
Rolando Dirksen
Evelina y Egbert Brete Dirksen y yiunan
Johnny Dirksen y Carol Dijkhoff y yiunan
Renald y Mary Dirksen y yiunan
Raul y Janine Dirksen y yiunan
Raymond y Alexandra Dirksen y yiunan
Randy Dirksen y Clarisa
Jane y Roberto Geerman Dirksen y yiunan
Leo Kelly y yiu
Angel Kelly y Dilenia y yiunan
Bernadette Ellis

Manera Sobrino: Freddy Rina

Sobre Sobrino (a) nan:
Eduard y Wency Brete y yiu
Ederick y Brillitte Brete y yiunan
Egbert y Jetzee y yiu
John y Sharlin Dirksen
Jean- Lyne y Jaimy-Lyne Dirksen
Mayron Dirksen na Hulanda
Rose-Anne Dirksen y yiu
Jessica Dirksen y yiu
Daniel Geerman na Hulanda
Susan Geerman y Norwin y yiunan
Stephany Geerman y Angelo y yiunan
Denilson Geerman
Devyne Geerman na Hulanda
Leandra Kelly
Luis Kelly

Sobre Sobrina: Arzulaine y Shantal Arzuza Avita

Ihanan:
Raul Dirksen
Randy Dirksen
Jesenia Caranza

Personan Stima:
Zeraida y Gregory y Maduro – Romero

Amigo - Amiga – nan Rendy y Jesseliene Ras, Shirley Rijna, Margo Bislip, Vera Bislip, Mimi y Frederick Croes y yiu, Sharin Noguera, Milo y Sobe a Ras

Primo y Prima nan Comer y Comper nan y demas famianan
Ex coleganan di KVK y Amistad Take Away

Ta invita tur bisiñanan, amigo(a)nan y conocir nan pa asisti na e acto di entierio cual lo tuma luga **Diasabra 8 di februari 2025** saliendo for di papilon 113 despues pa santana Catholico Santa maria na Santa Cruz.

E Restonan di Lucia lo ta Repos a for di 12' or di merdia pa 3:00 pm na papilon # 113

Adres pa Condolencia: Papilon113

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a lubida algun miembro di famia



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde eta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolde haña forsa."
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di:

**Walfrida Jacintha
Maria Werleman-Tromp**

Mihor conoci como: Frida
*03 December 1963 - †02 Februari 2025

Na nomber di su:
Casa:
Eloisito (Ely) Werleman

Yiunan:
Sheena Werleman y famia
Shannon Werleman

Nieto(a) nan:
Sennah Raap
Shayan Raap

Manera nieto(a) nan:
Richeline Tromp
Jermaine Tromp
Kaylee-ann Tromp

Mayornan:
†Stefan Tromp
†Catharina Tromp-Simileer

Suegro(a):
Pedro Werleman
Pascualita Werleman-Franken

Ruman:
† Willem (Weis)
Beatrix (Bea) y yiu
Casiano (Tan) y Filomena (Mena) y yiunan
Juan (Juancho) y Jacintha y yiunan
Clea (Tanchi) y † yiu
Thomas (Mommy) y Francisca (Alicia) y yiunan
Francisca (Chica) y yiunan
Maria (Mely) y Leopoldo (Leo) y yiunan
Frido (Fido) y Glenda y yiunan
Jossy y yiunan
Anna y yiunan

Swa:
† Ronald (Ronny) Werleman

Padrino:
Angel Rojer y famia

Amiganan (Chamas):
Saskia Croeze-Cornelie y famia
Marline Gumbs-Pieters y famia
Lisette Perez-Brete y famia

Tantanen y Omonan
Primonan y Primanan
Ihanan, comernan y compernan
Bisinjanan, amigonan y amiganan
Coleganan di Dienst inspectie van het onderwijs
y demas familiar nan y conocir nan.

Nos disculpa cu si den momento di nos tristeza
nos lo por a lubida un famia of conoci.

Defunto ta desea pa bin na color alegre.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diabierna 7 di
Februari 2025** na Misa Sta. Anna na Noord di 9:30
di mainta pa 11:30 di mainta y despues lo sali bai
pa Santana Catolico di Noord.



Gradicimento & Invitacion

Nos ta gradici tur esnan cu a brinda nos
consuelo y sosten cu fayecimento inespera di
nos kerida mama, wela, ruman, cuña y amiga:

Carla M. Pâris-Arends

Boso atencion den forma personal, via yamada
of mensahe ta aprecia y di gran fortaleza den
nos tristesa.

Alaves un invitacion pa asisti na tres Santo
Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar
Diahuebs 6 di februari, Diasabra 8 di februari y
Diamars 11 di februari 2025
na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa
Cruz, pa 7.00 pm

Those we love don't go away. They walk beside
us every day.

Unseen, unheard, but always near, still loved, still
missed and forever dear.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e
mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi
por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

A fayece cristianamente na Santo Domingo

Luisa Cristal Kelly

*6 April 1992 - †1 Februari 2025

Na nomber di su:

Mayornan:

Jacinto Kelly
Juliana Kelly

Rumannan:

Ernesto Kelly y famia
Luis Julian Cruz y famia

Acto di entierro lo worde anuncia despues



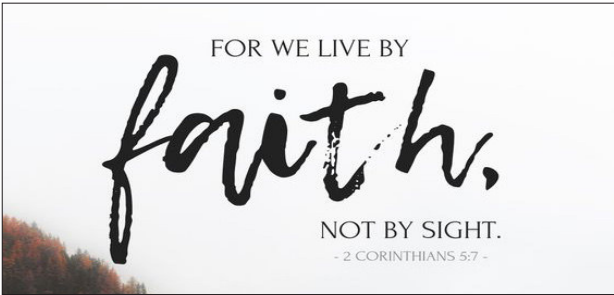
"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e
mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi
por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Boluntad
di Señor, nos ta participa fayecimento di:

**Sra. Ivonne
Magarita Quandus**

Cariñosamente yama "Vonchi"
*22-02-1954 - †04-02-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Wait on the Lord: be of good courage, and he
shall strengthen thine heart: wait, I say, on the
Lord." - Psalm 27:14

It is with deep sadness that we announce the
passing of our beloved: husband, father, brother,
brother-in-law, uncle, cousin, and friend:

**Edward
Alexander Anderson**

Better known as " Andy, Eddy or Adarn"
*April 4, 1950 - † January 18, 2025

Let to mourn are:

His wife: Vanito Anderson née Williams

Children:

Dalmarie Anderson and Nicole Anderson

Brothers:

†Lawrence Turner and family
†Kenneth Royal and family
†Oscar Royal and family
Ezekiel Anderson and family
†Obediah Anderson and family
Charles Anderson and family
Rufus Anderson and family

Sister: Eliza Turner and family

Brother-in-laws: Wester Mc Leish and family,
Calvin Dwyer and family, Cerbert Williams and
family, Delroy Williams, George (John) Williams
and family

Sister-in-law: Vivine Barrett and family

Cousins, nieces and nephews are too numerous
to mention.

Members of Seventh Day Adventist Church,
neighbours and friends in the community.

Other Families: Brown, Carridice, Deebles, Hall,
Hibbert, Powell, Reids, Royals, Turners, and
Wrights.

The Funeral service will take place on
Wednesday, February 12th, 2025 at the San
Nicolas Seventh Day Adventist Church located
at Dr. Schaepmanstraat 3.

The body of the late Edward Alexander
Anderson will be laid out from 1:00pm. The
service will start at 2:00pm. Followed by the
burial service at the Sabana Basora Cemetery.

Address for Condolences:

The Pray Funeral Home in San Nicolas
Tuesday, February 11th, 2025, from 7:00 - 9:00
pm.

We apologize if during our time of sorrow, we
may have overlooked any family or friends.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nombre. Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

dr. Rudolf M.M. Jessurun

"Rudy"
*25-04-1934 - † 28-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com